

ELŐFIZETÉS

NELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hóra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hóra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-hasábos petit sor egyszer 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

Nyitási petit sora 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 357.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.

József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1909.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Vasárnap, május 9.

Mai számunk főbb közleményei:

- Lefoglalták az ex-szultán vagyonát.
- Művelt cselédek.
- Kossuth Ferenc diszpolgári oklevele.
- Uj választók.
- A Kossuth-szobor alapozása.
- Élet a várban.
- Agyonlőtt tanító.
- A vértanu sógornője cselédt sorban.
- Két örült ember.
- Az aradi gyermeknapok.
- Milán király szerelmel.
- Enyhe büntetés pornográfikus képekért.
- Képviselő és járásbíró verekedése.
- Vérengzések a török bosnyák határon.
- Eltűnt festmény.
- A kivégzett anya-gyilkos.
- Fenyegés a külföld?
- Tarkaságok.

A szobor.

Arad, május 3.

Tisztább örömet, egy egész élet jutalmát köszönő lelkesedést alig lehet elképzelni, mint azoknak az embereknek érzéseit, akik ma délután az aradi Kossuth-szobor alapját megjelölték. Abban a félórán, amely alatt az aktus történt, fölujult minden: a féve kimondott terv, a szűk falak közül kiáradt lelkesedés, amely már tíz év előtt történt, a kicsinylés, ahogy némelyek az egyszerű emberek gyürkőzését lo-gadták, s az a hangya-fáradás, amely-lyel a szoborhoz szükséges tőkét hét-ről-hétre, szinte fillérenként gyűjtöget-ték s végre az idő, amelynél a szobor-pályázatot kiírták. Mindeme sok fárad-

ságnak, viszontagságnak ime, ered-ményét jelenti a mai aktus, az első ásonyomok.

Azoknak az embereknek ünnepe volt ez a kis ünnep, akiknek a szobor megvalósítása köszönhető. Akkor, amikor az ércbe öntött szobrot az ország előkelőségeinek jelenlétében, a fénybe öltözött város közepén, a lelkesedők ezrei között föl fogják avatni: a nagy káprázatban talán háttérbe szorulnak az alkotók, a gyűjtők. A mint a koronázásnál is mindenkit észrevettek, csak azt nem, akinek azt leginkább köszön-hették: Deák Ferencet. Ők maguk is sokkal szerényebbek, semhogy a figyel-met akkor magukra akarnák vonni a sok előkelőség, jeles hazafi, notabilitás, szónok és vendég elől. Ma azonban ők voltak a középpontjai az esemény-nek: a Kossuth-Lajos nevét viselő, azt példásan megbecsülő asztaltársaság tagjai, akik egy laza, formájában már-már lejárt szervezetet, az asztal-társaság szervezetét is föltudták hasz-nálni arra, hogy nagyot, örökké tar-tót teremtsenek; akik a szűk helyen is olyan felbuzdulásról tettek bizony-ságot, hogy annak példája az egész várost, a vármegyét magával ragadta. Az övök ez a szép nap, akik közül az öregek azért kérték az Istentől életük meghosszabbítását, hogy a szob-rot, az ércbe öntött, ragyogó valósá-got földi szemekkel lássák; akik kö-zül a fiatalok életük, pályájuk leg-szebb részének, dicsőségének tekintik,

hogy ebben a munkában részük le-hetett.

Az övök és mindenkié. A hadve-zérek szobrát ágyukból szokták meg-önteni; Barossnak, a vasut reforme-rének szobrát a vasuti állomások ha-rangjaiból. Kossuth aradi szobra stil-szerű ebben is; az ércének tulnyomó része attól a néptől, azoktól a köz-sorsu emberektől telt ki, akik nekik köszönhetik a szabadságot, a társa-dalmi egyformaságot. Elmondható: szebb Kossuth-szobra lesz talán még az országnak, de olyan, amelynek ér-ce nemesebb lenne — soha.

A tervezőknek, a fáradozóknak, a gyűjtőknek öröme sokkal teljesebb, hogy sem azt akár felülről jövő elis-merés, akár nyomtatásba foglalt kéz-szorítás fokozhatná. Mégis: a társa-dalom tartozik azzal, hogy a szobor megvalósításáért elismerését adja tud-tul az aradi Kossuth-asztaltársaság-nak. Neveik kultuszát ők nem kere-sik, a maguk szereplése nem volt vá-gyuk. Mégis, mint az egyformák kö-zül elsőké, legyen megemlítve asztal-társaságuk vezetőinek, Nagy Kálmán-nak, Barabás Bélának és Schwartz Zsigmondnak neve. Mintája mindhá-rom a tisztas aradi polgárnak, akik nem tekintenek életüket tökéletesnek, ha abban nem lenne valami, amit váro-suknak, polgártársaiknak tettek.

A szobor még nem áll. Csak a föl-det hordták össze, és ásták mélyre ahol az ércalak állani fog. De

Kipusztult alakok.

Írta: Mórloz Pál.

Midőn még a robogó gőzös füstje be nem kormozta a magyar mezők virágait, a kátyus országutakon tarka-barka kavaránok kerülget-ték egymást. Különféle hajcsárok. Vásáros népség. Közben egy-egy ósdi határban az ura-ságok. Kesely lován a betyár. Vándor komé-diasok kerékre épített mozgó, deszkaházzal. A postakocsi, amelynek a bakjáról dallamos kürt-szóval hívták fel kitérésre az országutak tarka közönségét. Olykor porlepett katonacsapatok tüntek fel.

Az országútfélen roskatag csárdák terpez-kedtek az öreg akácfák alatt. Magasra nyújtóz-kodott a kútgem. A hólyaggal ragasztott abla-kon keresztül sirva visitott a klarinét. A csárda rücskös falára goromba betűvel mázolta fel valamelyik nehézkezü írástudó:

— Hó, megállj! Itt a fogadó!

Fogadjuk meg a hívó szót, álljunk meg. Maradjunk a vándorkomédiásoknál. Bizonyos nevezetű Markulesz uram is a csepürágók ka-landos seregébe tartozott. Mint kiváló erős em-bert i-merték a nagy Alföldön. Cintányér, nagydob lármás zenéje mellett mutogatta erejét s fogásait. A kisigényű nép megbámulta a kóbor komédiást. Felesleg vagyonkájából né-hány garast, darab kenyeret jókedvűen nyuj-tott Markulesz uraméknak. Így éldegáltak a csepürágók. Nem vágyakoztak selyempaplan alá. Illatos széna volt a derékalkok Mert elé-

gedettek voltak. Boldogok voltak ezek az emberek.

Markulesz uram az 1800-as évek egyik esztendejében Kecskeméten mutogatta erejét, birkózási tudományát. A hajdan híres Tamaskó-féle kávéház lombos udvarán ütöttek sátozt a vándorkomédiások. Különösen Markuleszt csodál-ták a kecskeméti Egymásután verte földhöz a legerősebb mészáros legényeket. Dühösen fogadkoztak a megszegyenített legények:

— Megállj német! Ezt nem viszed el szárazon.

Ugyanez időtájt élt Kecskeméten Szöllösi János nevezetű öreg juhvágó mester is. Ez a Szöllösi János is híres volt a nagy erejéről. Olyan erős volt, hogy még az idő rozsdája sem fogott ki rajta. . . Hozzája mentek panaszra a földhöz vert mészáros legények.

— Bátyámuram, hét a baj! mondotta az egyik nyalka mészáros, kinek a lába is ki-marjult a birkózásban, megcsufolt bennünket egy német.

— Szegyeníhetik urócsémék, dohogott az öreg mester.

Hiába szegyenljük! Mert ha most bátyámuram sorompóba nem áll Kecskemét város becsületéért, azok a kárörvendő nagykrö-siek még rigmust faragnak rólunk, a rokkant izmu kecskeméti mészárosokról!

— Öreg vagyok én már ilyesmire, fiaim, szabódott a vén Szöllösi mester, mint aki ter-mészetére különben is csendes ember.

Végül az egyik furfangosabb legény ezt vetette közbe:

— Már pedig bátyám, ez a Markulesz minden falusi előt eldicsekszik vele, miként gyürte le, miként ijesztette meg az egész Kec-kemétet.

— A fikomadtát neki! erre már az öreg Szöllösi is felpattant, no, akkor majd inkább szemébe nézek a németnek, bár Markulesz, bár Herkulesz is legyen az ő neve . . .

És Szöllösi János szemébe is nézett a Markulesznek. A mészáros gazdát, nyalka szék-álló legények, mint főgenerálist a táborkar: az öreg Szöllösit úgy kísérték a — ko-médiába. Tenger nép gyűlt össze. Még a lom-bos fák tetejét is meglepték a kíváncsi inasgyerekek.

Megharsant a réztrombita. Buhogott a dob.

— Tessék besétálni! Kezdődik a komé-dia! Itt megláthatod az óriás kígyót, mely fejétől farkáig meg van huszonöt rőf, farkától fejeig pedig csak harminc . . . kurjongatták a kikiáltók.

Azonban a kecskemétieket ez nap nem érdekelte az óriás kígyó. Markuleszt várta min-deki, Markuleszt és az öreg Szöllösit.

Végre kilépett Markulesz is. Testhez fe-szülő arannyal, ezüsttel himzett komédiás ru-hában ugrott a porondra. Mindjárt előjáróban iszonyatos vasgolyókat és rudakat emelgetett. Csakugy dobálta a nehéz vasakat. Bizonyosan ezzel is Szöllösit akarta ijesztgetni . . . De na

mintha már most látnók, s érc-ajka ismételné, amit az élő 1849-ben mondott: „A nemzet szemei régóta csüggenek az elismerés pillanatával Arad polgárain...”

LEFOGLALTÁK az exszultán vagyonát.

V. Mohamed az alkotmány mellett.

Távirati tudósítás.

Arad, május 8.

Két érdekes eseményről hoznak hírt a törökországi táviratok. Az egyik az, hogy a porta tudatta az európai bankokkal, hogy Abdul Hamid vagyonát lefoglalta. Egy másik távirat arról számol be, hogy az új szultán az ifjú törökök kívánsága ellenére kijelentette, hogy nem katonai diktatúrával, hanem alkotmányos parlamenttel akar tovább kormányozni.

Mai távirataink itt következnek:

Berlinből jelentik: A Tágl. Rundschau konstantinápolyi levelezője beszélgetést folytatott Mahmud Sefked pasával, a győzedelmes macedóniai sereg vezérével. A pasa kijelentette, hogy ő bizalommal tekint egy a török nép, mint a hadsereg jövője elé. Nem igen hiszi, hogy a reakció sikerrel még egyezzer fel-emelhetné a fejét, de ha igen, le fogják verni, mert a hatalom és a főváros is most teljesen az ifjú-törökök kezében van.

Konstantinápolyból jelentik: Különböző helyeken rejtőzködő mohamedán papokat és szoftákat letartóztatnak.

Konstantinápolyból jelentik: A szultán brüsszai küldöttséget fogadott, amelynek megígérte, hogy elfogadja a nyáron Brüsszaban rendezendő kiállítás védnökségét és meglátogatja elődeinek és Rumélia meghódítóinak, így Ghazi Sulejman basának sírját.

Az *adana*i vilajetben nagy inség van. Ragályos betegségek és éhínség kitérésétől tartanak, amiért is terjedelmes segélyakcióra van szükség. A visszamaradt örmény asszonyok és gyermekek száma igen nagy. Kétségtelen, hogy hivatalnokokat katonák résztvettek a zavarágokban, azokat előmozdították, illetve halogatással büntös mulasztást követtek el. Ferid basa hadügyminiszter most rendeletet intézett a hatóságokhoz és azokat személyesen felelőssé teszi a rend és nyugalom megzavarásáért.

Konstantinápolyból jelentik: Az új szultán határozottan a parlamentarizmus mellett foglal állást. A tisztek Mahmud Sefked basával katonai diktatúrát akarnak, melynek azonban a kamara határozottan ellene van. Az új-török tisztek vezetői kihallgatást kértek a szultántól a katonai diktatúra érdekében, a szultán azonban nem fogadta őket, egyúttal kijelentette Hilmi basa nagyvezérnek, hogy nem fogja tűrni, hogy a tisztek politikai dolgokba avatkozzanak. Ő — ugymond — határozottan el van tőkelve, hogy a kamara által hozott határozatokat respektálni fogja.

Konstantinápolyból táviratozzák: A porta az összes európai nagy bankokat értesítette, hogy Abdul Hamid vagyonát jogosan lefoglalták. A vagyont a macedóniai expedíció költségeinek fedezésére, katonák kárpótlására és tiszti fizetések kiutalványozására fordítják. Még nem bizonyos, hogy a külföldi bankok ki fogják-e adni a vagyont. A viszonyokkal ismerős emberek a vagyont legfeljebb 40 millió frankra becsülik.

Művelt cselédek.

Cselédiskolát kérő indítvány. — A tanfolyam tantárgyai.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 8.

Irtunk arról, hogy cselédotthon felállítását kérik a várostól: az erre vonatkozó indítványt a napokban beadják a hatósághoz. A tervezők az otthonhoz cselédnevelő iskolát is szeretnének létesíteni. Az iskola alapszabályainak érdekesebb pontjait az alábbiakban módunkban van közölni:

A cselédképzés egy elméleti és 2 gyakorlati évfolyamának tananyagja a következő: írás, olvasás, a négy számtani alpművelet. A háztartási könyvelés (Bevétel és kiadás) elemei. A háztartási és konyha vegytan elemei, különös tekintettel a tápanyagok táptartalmára, a természetvények, készítmények és gyártmányok valódiságának ismertető jeleire és megállapítására (mint hus, főzelék, gabonaneműek, magvak, zöldségek, hüvelyesek, tojás, tej, tejfel, vaj, gomba, kávé, tea, zsir, pamut, len, gyapju, selyem stb. stb.) Ének, versek, gyermekmesék, rajz, agyagformálás, szalma és

papírfonás. Szobavirágápolás, sebkötözés, betegápolás, fésülés, varrás. Sütés, főzés, takarítás, tojás és zöldség conserválás, gyümölcsápolás és szárítás, baromfi- és s.r.téshizlalás, konyhakertészet. Gyermekgondozás, gyermekápolás.

Az egyet gondozásába vett: életük 12-ik évét betöltött leány növendékek az első évben csak elméleti oktatásban részesülnek, de egy órát délelőtt, egy órát délután csekély erejűeknek megfelelően és naponként felváltva a lakszobában, a konyhában, a konyhakertben, a tyukászatban is foglalkoztatnak.

Az egy elméleti tanfolyam bevégeztével kiadja az egyet növendékeit kizárólag csak egyleti tagok között olyan házakba, hol a ház ura nője erkölcsi felelősséget vállal a növendék gondozása, nevelése és tovább képzése szempontjából.

Azon családok, melyek nevelésre cselédnövendéket vállalnak, a következőket kötelesek betartani:

1. A cselédnövendéket nem tartják csupán olcsó munkásnak, hanem tartásukat az ember-szeretet munkájának tudják be, mely szerint igyekeznek belőlük becsületes és hasznos egyéneket nevelni és velük az egyet humánus elvei szerint banni.

Nevezetesen a) a cselédnövendékekkel a háztartás minden ágába vágó munkát végeztet, de csak olyant és annyit, amilyen és amennyi a növendék testi erejét felül nem mulja;

b) tétlenül soha sem engedi a gyermeket lenni, ha hasznos dolgot már nem talál, akkor játsszék, varrjon babaruhát, kössön harisnyát vagy rajzoljon;

c) a növendéknek egyszerű, de elégséges és egészséges táplálékot ad;

d) felügyel arra, hogy a növendék magát és ruháját tisztán tartsa, dolgát helyesen és tisztán végezze;

e) hogy a növendéket egészségtelen helyen nem tartja;

f) hogy az utcára (mely lustaságra és erkölcselenségre csábít) csak a legszükségesebb esetben, de hosszabb utakra egyedül, felügyelet nélkül soha sem küldi;

g) hogy igazmondásra és illedelemre oktatja és egy percre sem engedi olyan cselédkörnyezetben lenni, mely a növendékre rossz erkölcsi befolyással lehetne;

vén magyar egykedvűleg nézte a „komédiázást”, míg nem következett a birkózás és az öreg Szöllősi is a porondra lépett. Elsőbb illő módon levetette a zsinoros bekecsét. Azután felgyűrte a borjuszájú inget. Mellényének ezüstgombja csillogott a mécssugártól. Koppogott a patkós csizmája. Markulesz ingerkedve hajlott hozzája:

— Hán! Isten hozta öregem... És kezét fogtak, mint becsületes bajvivókhoz illik. A Markulesz bokros nagy haja szétállott, mint kerek szita és különféle fogásokkal zavargatta az öreg juhvagót. Ráncigálta, taszigálta, gáncokat vetett a lába elé, látszott, hogy csufolkodik, ingerkedik Markulesz, midőn egyszer csak a mésszarosok asztalától felsivított egy porizú hang: — János bácsi, fogja már kend!... Ne csufolja az a német!

Szöllősi János még idáig egy szót sem szólt, most is csak ennyit mondott:

— Nesztek! Egyik kezével megmarkolta a német haját, a másikkal meg átnyult az ülökéjéhez és a nézők közé hajította a kosárfejű németet. Markulesz idő múltán tápaszkodott fel. Nyögött a német, úgy elresterelte magát, hogy midőn lábrakapott, mindjárt el is szaladt. És mint a mesében mondják, talán még most is szalad, ha meg nem halt? Bárha, én azt hiszem, meghalt Markulesz. Meghaltak a nagy erejű, csendes Szöllősi Jánosok is... Manapság kevélyen pöfög, dübörgő „gözösön” rohan a világ. Senkinek sincs kedve és ideje kedélyeskedni, virtuskodni.

A hercegnő.

írta: Zsóé.

Volt egyszer egy gyönyörű hercegnő. Nap-sugárból volt a haja, a férje pedig egy fiatal, finom herceg. Kék tó partján emelkedett a kastélya, a kastély mellett meg egyszerű park volt, benne a granátfa és ciprus, meg mandulafa. Sötét szőlőlugasok is voltak benne s rajtuk böhöz, rózsaszínű szőlőfürtök. De azután virág is volt ottan, minden fajtából és minden színben s belőlük a kastély köré illatfelhő áradt.

És olyan nagyszerű volt mindez, hogy aki csak arra járt, mind ezt mondta: „Be jó lehet itten lakni!”

Azon a napon, mikor a herceg elhozta ide az ő szép hitvesét, kis tündér járt be a kertet s a mezőket. Ezer meg ezer parányi ezüstcsengőt hozott kosarában és minden virágra akasztott egyet. A virágok csodálkozva megrázkódtak s attól hegyen, völgyön, mindenfelé valami bihetetlenül édes tündérezene támadt. S a hercegnek meg a hercegnőnek a szívében is mintha a tündér éppen ilyen csengőt rejtett volna, bennük is szüntelen ezüstös csengéssel csilingelt valami.

Igy mult el néhány év, örömben, boldogságban, mignem egyszerre a hercegnő arccskája megnyult egy küssé... ő tudniillik unatkozott. Ha a hercegre nézett, akarva, nem akarva, ásitania kellett, nagyot ásitania. Mikor

a herceg ezt észrevette, megijedt és megtett mindent, ami tőle tellett, csak hogy a hercegnő ne ásitson. Csókolgatta a kezecskéjét meg a lábacskáját s ahova csókolt, ott lilium támadt meg szegfű, minden csókjából tündöklő, illatos virág fakadt s kuszott a hercegnő szívéhez — s a hercegnő ásitott.

Vagy a herceg éjjel-nappal tépte a rózsát a kertben. Bánta is ő, hogy a tövis megverzi az ujját, csak tépte egyre s telisded tele szórta a szobák padlóját rózsaszirmokkal, hogy a hercegnő apró selyemcipellője puhán lépkedjen az illatos szirmokon — s a hercegnő ásitott.

Vegy pedig a naptól könyörgött ki sok, sok sugarat s éjt-napot összetéve, ruhát szőtt belőlük, csak hogy a hercegnőnek mindig jó melege legyen. Ennél a munkánál nagyon összegegette a kezét — s a hercegnő ásitott.

És mindig ujját meg ujját talált ki és mindig edesebbet s a hercegnő egyre csak ásitott.

Ekkor a herceg halálosan szomorú lett, keze bátoratlanul pihent az ölében. De a felesége azt meg sem látta, sokkal inkább el volt foglalva az unalmával s egyébre sem gondolt, minthogy mivel üzhethé el.

Egyszer aztán valami pupos házalóasszony jött arrafelé az országuton, Ravaszul mosolygott s azt mondta, hogy tud varázsolni.

Nyomban észrevette, hogy a hercegnőnek mily unott az arca s alázatosan szólt:

— Ha fenség kívánja, nyomban meggyógyítom.

h) hogy rendelkezéseinek pontos teljesítését mindig következetesen követeli;

j) hogy a hírhordást, a pletykalkodást, idegen cselédekkel való érintkezést nem tűri;

k) hogy a növendék testi és lelki jólétét gondos figyelemben részesíti és hogy a házhoz hű és ragaszkodó cselédet nevelendő, a gyermekeket jóindulattal szeretetben és emberies bánásmódban részesíti és annak szunnyadó nemes érzéseit jó példával felkelti.

Az egyesület növendékeit 3 hónapra adja ki. Fenntartja azonban magának a jogot, hogy a növendéket 8 napi bejelentés után indoklás nélkül visszavonja; másrészt a háziasszonyának is joga van 8 napi írásbeli bejelentés után a növendék visszavonását követelni, valamint a 8 hó leteltével újabb 3 hónapra való meghosszabbítást kérni.

ÚJ VÁLASZTÓK.



Reich József üzletvezető, Ruhmann Zsigmond házt., Raucher Emil tőköpénzes, Rosenberg Soma alkalmazott, Ráth Lajos házt., ifj. Riedl Ödön fésűs, Rasch János szerelő, Róth Zsigmond kereskedő, Rácz Károly földt., Román Róbert ács, Ruzs Pál esztergályos, Róth Antal házt., ifj. Román Vazul, Rajku Sebők földt., Renyé János háztulajdonos, Reinhold Márton háztulajdonos, Róka József pénzügyigazgató, Reuber Lajos magánhiv., Sebők Salamon mérnök, Soma Dezső tanár, Stegana Andor tanító, Stan György hivatalnok, Strauß Miksa pincemester, Samstag Adolf műszerész, Stuthof Albert alkalmazott, Stekl Adolf üzletv., Salgó Henrik hivatalnok, Stern Herman szatócs, ifj. Siklován György háztulajd., Somos Zsigmond hivatalnok, Stollár Gyula keresk. segéd.

Kimaradnak: Udvardi Simon bádogos, Urhegyi Alajos tanár, Ungvári György mérnök, Vajda János máv. ellenőr, Volyovszky Frigyes főkalauz, Vlossák Antal kereskedő, Valentiny Alajos hentes, Vinkovich Géza adótárnok, Vostri Róbert kereskedő, Vágó Viktor mérnök, Vomka Demeter szatócs, Vecsey István postatiszt, Vágó Dezső adótiszt, Vékony János háztulajdonos, Vlat János vállalkozó, Vinczel József mérnök, Vincze Lajos háztulajdonos, Varga Endre háztulajdonos, Vasóczy Károly keresk. segéd, Weinhart Ferenc háztulajd., Wolf Ferenc számellenőr, Weisz Iván kalmár, Weinberger Mór Sándor szatócs, Werner József szatócs, Werecha József művezető, Wolf János cipész, Wagner Pál háztulajd., Weisz Samu szatócs, Welsch János csizmadia, Wekerle József borbély, Weinberger Vilmos alkalmazott, Zenner Ágoston kőműves, Zámbo Samu kőeszmáros, Ze-

tyik Károly szatócs, Zoffmann Nándor rajzoló, Zellei Kálmán ügynök, Zsina Pál bérkocsis, Zeimann Mihály borbély.

TANÜGY.

VIHAR

az Aradvidéki Tanítóegyesület közgyűlésén.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 8

Az „Aradvidéki Tanítóegyesület” ma tartotta rendes évi közgyűlését a Weitzer-utcai polgári iskola nagytermében. Soha még oly számban nem volt jelen gyűlésen a tanítóóság, mint ma. A nagy érdeklődést az a körülmény okozta, hogy erre a gyűlésre hirdették indoklását annak az eljárásnak, amelyet választmányi tagságukról való lemondásuk s a múlt évben nagyon sürgős rendkívüli közgyűlés összehívását szorgalmaztak egyes tagok. A mai gyűlés nagyon viharos lefolyású volt.

A gyűlésen megjelentek Varjassy Árpád kir. tanácsos, tanfelügyelő, Hajdu Ferenc, Kehrér Károly és Veszeloovszky János kir. s. tanfelügyelők.

Az ülést Kovács Vince elnök nyitotta meg. Szólt a tanítóóság nagy feladatairól, amelyek lelkiismeretes teljesítése társadalmunk szomorú helyzetén kell hogy javítson. Erkölcsi alapon álló becsületes tanítói munka rakja le a boldogabb jövő alapjait. Az egyesület feladata, hogy betetőzze azokat az alkotásokat, amelyek építését már megkezdettük. Azon reményben, hogy a közgyűlés minden egyes tagja lelkesedik e munkáért, az egyesület harminkekilencedik rendes gyűlését megnyitja. Üdvözi a közgyűlésen megjelent Varjassy Árpád kir. tanácsos tanfelügyelőt, aki egy emberöltőn át irányítja a vármegye tanítóóságát a kultúra s a magyar nemzet érdekeit szolgáló nemes és jelentős munkában.

Ugyancsak üdvözi e munkában segítőt, a megjelent segédtanfelügyelőket. A közgyűlés lelkes éljenzéssel fogadta az elnök szavait.

Varjassy Árpád válaszában a legbensőbb szeretettel köszöni ezt az üdvözlést úgy a maga mint munkatársai nevében.

— A helyeslő nyilatkozatok, amelyek az elnök szavait kísérték, midőn a negyedszázadon át teljesített munkámról szólt, igazolják eljárásom helyességét. Igérem úgy a magam és katársaim nevében, hogy ezt a munkát fogjuk folytatni.

A tanfelügyelő válasza után a közgyűlés táviratilag üdvözölte Apponyi Albert grófot, Tóth Jánost és Halász Ferenc miniszteri tanácsost.

Most Cziráky Márton olvasta fel az egyesület évi működését ismertető jelentést. Különös részletességgel szólt azokról az eseményekről, amelyeket az aradi tanítók egy részének állásfoglalása okozott. A legaprólékosabb részletekkel igazolta a választmány. eljárásának okát.

Az évi jelentés elhangzása után Bokor Alajos kért szót. Ismertette Kovács Vince és Kovács Ferenc pörét. Kijelentette, hogy a tanítóóság nem személyi harcot vivott, mert hisz az aradi tanítóóság vezetőjéül nem is tud méltóbb és kiválóbb embert, mint Kovács Vincét. Nem azonosítják magukat az ismert támadásokkal. Ez ránk nézve nem egyéb, mint két ember magánügye. Ok nem akartak egyebet, mint a tanítóóság jogait védeni, s ez sikerült is. Végül reményét fejezte ki, hogy a kölcsönös megértésnek, békés együttműködésnek elérkeznek az ideje, óhajta ennek mielőbbi bekövetkezését.

Pataky Sándor iparkodott a vidéki tanítóóságot az elnökség ellen hangolni.

Schram Tamás eleki igazgató hibáztatja a volt választmányi tagoknak lemondását, mert ha a tanítóóság érdekeinek védelméről van szó, nem lemondani, hanem küzdeni és védeni kell azt.

Schwigl Gyula igazgató kéri a közgyűlést, hogy térjen az ügy fölött napirendre, jelentse ki az elnök eljárását helyesnek s fejezze ki iránta bizalmát.

A közgyűlés elfogadta Schwigl Gyula indítványát.

Mádai Mátyás és Sófalvi György is hasonló értelemben igazolja az elnökség eljárását.

Hosszas vitát provokált Lautner Mátyás indítványa, melyben az alapszabály intézkedéseit magyarázta s szerette volna azokat vagy töröltetni, vagy pedig ezekből az elnökség mulasztását megállapítani.

Ezen indítvány fölött is napirendre tért a közgyűlés.

Kehrér Károly s. tanfelügyelő terjesztette elő a tanítók „Diák Otthoná”-ról szóló jelentést, a Kovács Vince-alapítvány ügyét s a bizottság javaslatát az otthon kölcsönének konverzációjáról. A közgyűlés örömmel vette tudomásul mindazon előterjesztéseket, amelyek a tanítóóság ezen intézményének fejlesztését és jövőjét biztosítják.

Sófalvi György alelnök tartott előadást a tanítóóság nyugdíjörvényének revíziójáról. A közgyűlés hozzájárult azon javaslatokhoz, amelyeket a M. T. O. B.-a e kérdést tárgyaló memorandumában elfogadásra ajánlt.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

A hercegnő sötét szempillája kíváncsian rebbent meg:

— Nem fog az fájni, amivel meggyógyítasz?

— No, fájni fáj egy kissé, de azután legalább meggyógyult fenséged.

— És mit kell hogy tegyek, jó asszony?

— Fenségednek semmit, majd minden magától jön — szólt a varázslónő és komoran nézte a hercegnőt.

Az megszeppent egy kissé, mert ennek a jöttment asszonynak bizony olyan volt a nézése, hogy attól akár lúdbőrt lehet kapni. Mégis összeszedte magát. No, ha az orvosság talán csip is egy keveset, gondolta, annyit megér nekem, ha ettől a gyöttrő unalomtól megszabadulhatok.

— Hát legyen, — szólt — mutasd meg, mit tudsz.

— Csak menjen fel nyugodtan a kastélyba fenséged, a többi az én gondom.

A hercegnő fölment és vacsorához ült a herceggel. Aranytalakon fácánt, ananászkompótot, meg csokoládéfagyalaltot kínáltak neki — ő pedig ásitott.

Mignem egyszerre, hirtelen, azt sem tudta, mi történik vele, többé nem ült az asztalnál, a herceg eltűnt, a fácán és az ananászkompót is eltűnt. Arra eszmélt, hogy a levegőben repül... Később megjíedt egy kissé, de aztán egészen

kellemesnek találta a dolgot, behunyta a szemét és repült, repült...

Nem tudta, mennyi ideig repült így, amikor érezte, hogy lefelé száll gyorsan s mind gyorsabban, mignem valami igen finomra és lágyra esett, amin fekve maradt. Valamire, a mi olyan volt, mint a bársony.

Fölnyitotta a szemét s csodálkozva nézett körül. Nem volt itt tó és nem volt virág és már ide sem látszott az ő szép otthona. Mérföldekre terjedő havas táj, körül nagy jéghegyek, a sikon fehér fák teltsded-teli aggatva hosszú jégcsapokkal, melyek rövid, kemény, hideg hanggal ütődtek egymáshoz, ha az északi szélnek egy-egy rohama átugrott rajtuk. Egyik hegyen pedig fehér, kristályoó épült vár... A hercegnő megdörzsölte a szemét, azt hitte, álmodik. De hirtelen ott termett mellette az a jöttment pupos asszony s így szólt:

— Készüljön fenség a férjét fogadni.

— Férjem! Ő is itt van? — kérdezte a hercegnő és ásitott.

— Férje ott fönnek lakik a várban, Északon királya — felelt az asszony.

A hercegnő még akkor is egyre a szemét dörzsölte, mikor a pupos asszony neki pompás, halványkék palástot vetett a vállára, telehimezve csillogó jégvirággal.

S mielőtt szólhatott volna, dobpergést hallott s látta, hogy katonák jönnek lefelé a vár-

ból. Olyanok voltak, mint megannyi hőember. Mögöttük pedig fehér lovon egy férfi, furcsa, jégcsapforma fehér szakállal, fején korona. Ríz volt a király.

Meglátta a hercegnőt, s leszállva lováról, homlokán csókolta őt és szólott:

— Tisztelt nőm, kövess a várunkba.

A hercegnő, ki a fagyos csóktól megbor-zongott, felbiggyesztette az ajkát:

— Kegyelmed nem is a férjem!

A király, mintha nem hallotta volna a tiltakozást, lovára emelte őt s magához szorította. És olyan hideg volt, hogy a hercegnőben amint hozzá ért, szinte megfagyott a vér. Ijedten nézett a pupos jöttmentre, hogy az talán majd megsegíti.

Az meg szemtelenül, kárörvendően nézett vissza és föl kacagott:

— A herceget ugyan nem látod többé! — s ezzel eltűnt.

Ők meg robogtak föl a jéghegyre és mind hidegebb lett. Az északi szél dühösen tütölt s a hercegnő remegett a félelemtől. A király egy szóval sem biztatta őt, csak nézte hideg, szigorú szemével. Végre fölértek a hegyfokra, a várba, mely körül csak úgy bömbölt a szél, s előttük, lent, volt a tenger.

Benn a jégteremben, melynek fala az ablakok helyen vékony volt s átlátszó, hosszú asztalnál férfiak ültek. Éppen olyan fehérek,

Kossuth Ferenc

diszpolgári oklevele.

*

Aradváros áprilisi közgyűlése a város diszpolgárává választotta Kossuth Ferenc kereskedelmi minisztert, az országos függetlenségi párt vezérét. Az egyhangú lelkesedéssel hozott határozat értelmében a város elkészítette a diszpolgári oklevelet és a szerdán, május 12-én tartandó közgyűlésen határozni fog az oklevél ünnepies átadásáról is.

A diszpolgári oklevél, — melyet a Bloch H. cég teljesen magyar gyártmányu anyagokból készített — vörös bagaria-bőrbe kötött remekmű album. Az album fedele ezüst és aranyozott kerettel van díszítve, közepén pedig a város címere finom email kivitelben. Bélése és szalagja kék, úgy, hogy az album a város színeit — a vörös és kék színt — viseli. Magának a diszoklevélnek díszes kézírásu szövege a következő:

Mi Arad sz. kir. város törvényhatósági közönsége alulírott napon tartott közgyűlésünkben megemlékezvén arról, hogy a magyar nemzet nagy fia.

Kossuth Ferenc

kereskedelemtügyi magyar királyi miniszter ur nagyméltósága az országos függetlenségi pártnak vezére, az 1848-adi törvények állhatatos törhetetlen hive, aki európai látköre, bölcs mérséklete és államférfiu tulajdonaival mindnyájunk osztatlan tiszteletét, bizalmát, szeretetét legnagyobb mértékben kiérdemelte, aki önzetlen hazaszeretete, kiváló tehetsége és lankadatlan munkássága által hazánk alkotmányának megszilárdítása, jólétének előmozdítása érdekében már eddig is elévülhetetlen érdemeket szerzett, megemlékezvén továbbá arról is, hogy Önagyméltósága városunk iránti meleg érdeklődésének, rokonszenvének már annyi tanujelét adta, Nagyméltóságú Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter urat mind-

ezen érdemei elismerésül és hálnaknak maradandó kifejezésül városunk diszpolgárainak sorába iktatjuk és annak bizonyosságul jelen diszpolgári oklevelet kiadjuk.

Kelt Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságának 1909. évi április hó 14. napján tartott rendes havi közgyűléséből.

Varjassy Lajos, Kádas Kálmán,
polgármester. főjegyző.

Az oklevélről aranyozott foglatban bulla lóg le, melynek belsejében a város pecsétje van. A díszes album részére barna bőrdoboz készült.

ÉLET A VÁRBAN.

*

— Budapesti levél. —

Nyolc napra a budai Várba tette át székhelyét a király s így megint lehet beszélni, sajnos, csak rövid néhány óráig, udvari életéről. Hogy él a Felső, mikor kel, mikor dolgozik, milyen az ő rendkívül pedáns, egyformán katonás napi beosztása, ezt mindenki tudja azokból a bőséges leírásokból, amelyek főleg a bécsi sajtó nyomán jutottak el hozzánk. Minden túlzás és hiperbolizálás nélkül ma is meg lehet állapítani az igazságot, hogy az uralkodó a monarchia leglelküismeretesebb, legmunkásabb — s nem csupán legelső — tisztviselője. Páratlanul erős, szívós fizikuma nagyszerűen bírja a munkát, szellemi frissége még most is a régi ennek a sok gondai-bajjal küzdő, kedves mosolyu, nyílt tekintetű, fehér fejedelmi aggastyánnak. Valamennyi magyar államférfiu, akinek a legutóbbi napokban alkalma volt a királlyal huzamosabb ideig tanácskozni, egybehangozóan a király szellemi és testi üdeségéről, örömdetes rugalmasságáról és még mindig kitűnő memóriájáról számol be.

Az udvari élet naponta a kíváncsik százaival vonzotta föl a Várba azokon kívül, akiknek ott hivatásuknál fogva dolguk volt. Különösen déltájban tödultak az emberek a Várkert kanyargós útjain és a siklón. Az őrsváltás ünnepi ceremóniáit nézték végig, amely egy órakerék történet naponta. A király

jelenlétében természetesen plain parade és katonazenekarral, amely a Gotterhalte első ütemeit játsza. A Várban, a különben rideg és kihalt épületkolosszusban, ahol ha száz ember van, meg sem látszik, most mégis észrevehető némi élénkség. Udvari hivatalnokok, katonatisztek, koronaőrök, komornyikok, lakájok jönnek-mennek, sűrűn robognak be a gummitalpu kocsik és az autók és a nagy sürgés-forgás közepette szinte észre se lehet venni egy-egy gyászfátyolos, feketerubás asszonyt, aki nagy paksamétában hozza a felségfolyamodványt a kabinetirodába.

A Vár kapujában szép szál ember áll. Diszruhában, félrekapott kalppal Rauchbauer ez, a portás. Nemrég számvivő-főhadnagy volt, de jobbnak és főleg jövedelmezőbbnek találta a portási szolgálatot. A kocsik behajtának a Vár udvarába s ha audienciára menő vendégeket hoznak, a kihallgatás végéig csöndes lépésekben odabent sétáltatják a lovakat. Andrássy automobilon jött, ami itt egy kis szenzációszámra ment. Dessewffy a saját fogatán hajtatott föl, a bakon a főrendiház díszbe öltözött hajdujával. Justh Gyula bérkocsin jött, aminthogy így illik ez a népképviselő elnökéhez. A mágnás-politikusok mind a saját fogatukon igyekeztek a királyhoz.

Sokan talán nem tudják, hogy folyik le egy ilyen audiencia. A király rendszerint általános udvariassági kérdéseket intéz a megjelent notabilitáshoz, azután így szól:

— Adja kérem elő a véleményét.

Most a kihallgatandó személyen a sor, akit őfelsége nagyon figyelmesen hallgat s közben ceruzával jegyzeteket tesz az előtte fekvő papírra. Kérdésekkel sűrűn szakítja félbe az előterjesztést s a végén rendszerint megköszönj azt. Szóval csak az aggastyánokat, vagy a gyöngéledőket kínálja meg, esetleg külön kitüntetésképp azokat, akik kegyeiben vannak. A király minden miniszterével németül beszél. Kossuth Ferencsel csak addig tanácskozott olaszul és franciául, amíg nem volt a minisztere. Justh Gyula magyarul adta elő véleményét, de a király németül felelt rá. Őfelsége ugyanis megért minden nehéz közjogi és általán politikai műszót, de nem tudja magát magyarul kor-

mint a király és a jégcsap-szakálluk leért a földre.

A hercegnő nem akart közibéjük ülni s a király oly mördül nézett rá, hogy mégis megtette. De szörnyen fázott, mert a padló csupa hó volt s piciny lába belésüppedt. Didergett, vacogott a foga. És senki sem szólt egy szót sem, csak a szél bömbölt, s az ő szegény szivecskéje, mint valami ijedt madár, rebbent a mellében.

Keszerves sirásra fakadt.

— A herceghez akarok menni! Az én szép, meleg hercegemhez — zokogta — soha, soha többé nem fogok ásitani!

A király oly fenyegetően nézett rá, hogy elállt a szivverése. Lenyelte hát a könnyeit és zavartan félrefordult. A király meg fölkel és átkarolva őt, fülébe sugta:

— Gyere, meg fogsz melengetni.

Hideg verejték ült ki a homlokára, a sok férfiarcon körül pedig nem látszott más, csak közöny. S a király bevezette őt a ház szobába és kellett, hogy lepihenjen, hozzácsimuljon s bárhogyan hozzásimuljon, ő mindig azt mondta:

— Még közelebb! Még közelebb! — s a szeme akkor is olyan szigorú volt.

Szürkületkor a hercegnő fölkel, s lábujjhegyen kiment a szobából.

— Csak el, el! Az ő szép, meleg hercegéhez! Ha gyalog kell elmenni, a világ végére, csak egyszer még ott lehessen!... De alig tette

be maga után az ajtót, már mellette állt a király.

Ha egyetlen lépést tesz ki a várból, tudd meg, hogy ott nyomban jégzoborrá válsz, — mondta különben eléggé barátságos hangon.

— Brr, jégzoborrá! — a hercegnő visszahökken, de nyomban összeszedte magát. — Így is jó! — gondolta — ez a halál! — és ment kifelé.

De hirtelen megállt.

— Amíg életben vagy, mindig történhetik valami. A lehetetlen is megtörténhetik. — sugta szívében a remény. És ő visszafordult.

— Egyelőre tehát Északon királynéja vagyok, — gondolta — de még visszakaphatom az én hercegemet Igen, történhet valami.

És nem történt semmi. A napok multak és multak az évek. S ő, a hosszú asztalnál ült a hallgatag férfiak közt, vagy a királyt melengette. És mindettől szinte megdermedtek a gondolatai s a lelke mintha jégcsapokkal lett volna kibélelve. Csak ha néha-néha könyv tolt szemébe, érezte úgy, mintha olvadna a jég. És ekkor szinte melegséget érzett a szíve körül s egyben valami olyan kimondhatatlan fájdalmat, hogy összeharapta az ajkát, hogy zokogásba ki ne törjön.

S ilyenkor csöndesen fölállt, kiment s szobájába zárkózva, a könyöklőről nézte a tengert

s az felzúgott hozzá, mintha a hercegtől hozna valami zokogó üzenetet.

És elgondolta, hogy az mennyire busul ő utána s szíve majd megrepedt a szájalomtól s vágytól. Istenem! mennyire sajnálta azt az ő szegény, szép, sápadt herceget.

És néha úgy érezte, mintha most is ott-hon az illatos kertben járna, s a herceg mellette volt és átölelte.

S körülröpdösték az álmok rózsaszínű pillangói. De egyszer, egy sötét, halálfejes röp-pent hozzá s azt susogta:

— Soha, soha nem fogod viszontlátni.

És akkor ő mennyire, de mennyire szánta magamagát! A szegény kis hercegnő.

És amint ott ült s könyei pataként folyt, kicsi koraiba gyűjtötte őket s az északi fény sugara meg-megcsillant bennük.

És a könyvek visszatükrözték az arcát s a könyveken át megtörő fénytől az rózsás színt kapott. S ő örült neki, hogy nem olyan halavány.

Máskor a könyei megfagytak, s ő gyöngy-sornak füzte. És játszott velük. Nyakára tette, arcához szoritotta őket, hagyta, hogy ujjai közt egyenkint leperegjenek. S minél több lett a könyv, annál jobban örült neki. Örült úgy, ahogyan az örülhet, aki halálosan szomorú.

És soha, soha többé nem unatkozott.

Nézetből fordította R. Petheő Irén.

rektül kifejezni. Justh viszont nem tud beszélni egészen jól németül.

A király az utóbbi időkben sokat panaszkodott amiatt, hogy fáradtnak érzi magát. Ebből sokan már arra következtettek, hogy visszavonul és átengedi az uralkodást Ferenc Ferdinándnak. Ez elhatározás valóságáról természetesen nehéz meggyőződni. A nemzet kívánsága az, hogy minél később következzen el ez az idő.

Képviselő és járásbíró verekedése.

A hűtlen asszony miatt.

Fővárosi tudósítónktól.

Arad, május 8.

Pikáns háttérű lovagias ügy elintézésén fáradozik most a fővárosban két politikus és két katonatiszt. Egy fiatal képviselő tettleg inzultálta a legjobb barátját, egy vidéki járásbíró, akit a honatya a feleségével tulságos bizalmas együttélésben talált.

A szóban lévő képviselő egy kisebb, jobbra apró községekből álló kerületet képvisel. Nagy erőfeszítéssel sikerült megválasztatni magát. Hogy mégis sikerült, azt első sorban a feleségének — egy bájos, szőke asszonykának — és a főkortesének, a községbeli járásbírónak köszönheti. A napokban a temperamentumos honatya fáradhatlan nevével leutazott a kerületébe. A vonatnál fogadta őket a járásbíró is, aki mellesleg szólva: nőtlen ember. A képviselő azonnal előre ment a pártja vezető embereivel, az asszonykája pedig hátul maradt a járásbíróval. Betértek a nagyvendéglőbe. A képviselő úgy emlékszik, hogy a feleségét még ott is látta a bíróval. Ugy egy óra múlva feltűnt neki, hogy az asszonyát sehol se látja. Valami ürügyel ott hagyta a párthiveket a vendéglőben, hogy felkutassa a feleségét. Az uton megkérdezte az ismerőseitől:

— Nem látták-e merre ment a feleségem. Azt hiszem, a bíró barátom elkísérte valahová.

Hamarosan megállapította, hogy őnagysága a bíró ur lakása felé ment. Arra ballagott hát ő is. Bekopogtatott a járásbíró lakásán. Csak a cselédet találta a konyhában:

— Nem volt itt a feleségem? — kérdezte.

— De még most itt van. Nemrégén jött haza a bíró urral.

— Hát most hol vannak?

— A pincében. Azt mondták, lemenni bort kóstolni, mert a tekintetes ur a múlt héten két hordó bort kapott ajándékba.

A képviselő lement utánuk. A cseléd is lesompolygott, de egészen nem mehetett be, mert mire a pince ajtóhoz ért, hatalmas csattanásokat hallott. Azután meg ilyen szavak ütötték meg a fülét:

— Hát ez a becsület? A más ember felesége kell neked!

Ugy látszik, hogy a férj a lehető legrosszabb pillanatban érkezett és ez eredményezte az inzultust. A verekedő felek fölutaztak Budapestre, mert a kis község nem alkalmas pikáns háttérű lovagias afférek elintézésére. A fővárosban pedig most négy ur — két katona és két politikus — mesterkél azon, hogy ki-reparáltathassák a képviselő és a járásbíró becsületén ejtett foltot.

AZ ARADI KÖZLÖNY TELEFONSZÁMAI:

Szerkesztőség — — — — — 357

Kiadóhivatal és hirdetési osztály — 151

A vértanu sógornője cselédi sorban.

Nyomorban a gárdatiszt özvegye. — Látogatás özvegy Kiss Antalnénál.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 8.

Aradon, a Határ-utca 22-ik szám alatt lakik egy fehérhaju, jóságosan szelid arcu matróna. Egyszerű rozzant vityilló ez a hajlék, a város külső részén, a Marosparton. A lakói: szegény munkásemberek, napszámosok, kérgesmarku földmivesek. Gorkij „Éjjeli menedékhelyének” alakjai ütöttek szállást e fedél alatt, ahol a toprongyos emberek bizonyos tisztelettel övezik körül a fehérhaju asszonyt. A szegény, ágról szakadt emberek azt mondják: „Ő nem mi közülünk való, ő igazi naacsága” és tudják, hogy mivel tartoznak Kiss Ernő, a vértanuhalált szenvedett tábornok sógorasszonyának, még akkor is, ha ez az asszony csak cselédi sorban van. Igen, az a tisztos matróna, ott a Gorkij sötét alakjai között Kiss Antal 1848-9-iki honvédhuzárőrnagy özvegye és Kiss Ernő vértanu tábornok sógorasszonya. Valamikor, daliás gárdatiszt korában főhercegnők oldalán jelent meg a Burgban annak az asszonynak a férje, a ki ma, hogy az éhhaláltól megmeneküljön, cselédkönyv kiadását kérte Arad városától. Talán segít rajta annyit a város, hogy cselédkönyvet ad ki neki, hogy ez által lehetővé tegye Kiss Ernő sógornőjének, egy 48-as őrnagy özvegyének, hogy élete végnapjait mint cseléd élje le. Ennyi segínyt bizonyára nem fognak tőle megtagadni. De talán más segínyt is lehetne neki adni, például néhány korona havi járandóságot.

Az Aradi Közlöny munkatársa ma délután látogatást tett özv. Kiss Antalnénál. Az érdekes látogatásról a következő tudósításban számol be:

A Határ-utca 22-ik számú házban lakik özv. Kiss Antalné. Egy alacsony szoba, és szűk kis konyhából áll a lakás. Az öreg asszony — amikor odaérkeztem — éppen ruhaneműjeit rendezgette, amelyeket ma pakkolt ki a szekrényből.

— A szekrényt és székeket bizony el kellett adnom, — mondotta — kellett kenyérre a pénz. Sajnálatomra le sem tudom ültetni, — ugymond amint bemutatkoztam — és végig mutatott a nagy összevisszaságban heverő sílány butorzaton: Látja nincs már semmim!

Ezalatt megnéztem az asszonyt. Szép, fájdalmas arcú nő, akinek bánatot okos, szemei értelmet árulnak el. Az arca visszatükrözi azt a nyomort és szenvedést, amiben része van. A haja tiszta fehér. Egész külseje magán viseli az előkelőbb nő egyéniségét, aki még rongyaiban is tud imponálni. Minden pózolás nélkül keresetlen egyszerűséggel, megnyerő modorban beszél szomorú sorsáról.

— Nagyon örülök, — mondotta, hogy meglátogatott. Igazán jól esik, hogy az urak gondoltak reám és alkalmam van elmondani egyes dolgokat magamról. Elmondani, hogyan lettem én arra kényszerítve a sorstól, hogy öreg napjaimra, mint cseléd keressem meg a keserű kenyeremet.

— A nevem Lambert Amália, özv. Kiss Antalné. A férjem honvédhuzárőrnagy volt a szabadságharcban és azt hősiiesen végig is küzdötte. Sógorasszonya vagyok Kiss Ernőnek, a vértanu-tábornoknak. Ide nézzen uram, — mondotta — és rámutatott egy nagy családi csoportképre, ez itt a Kiss-család. Itt van középen Kiss Ernő tábornok fotografiája, tábor-

noki egyenruhájában. Mellette van a férjem arcképe. Látja, milyen szép daliás ember volt, — mondotta, miközben bánatos szemeiben két könnyecsepp jelent meg. — Nagyon szép ember volt a férjem, mondotta. Gárdatiszt volt a király mellett. Mikor a szabadságharc első riadója megszólalt, ő is sietett haza, hogy felajánlja karját és életét a hazának. Ilyen volt az egész családja. Férjem atyja Kiss János, Békésmegye főispánja volt. Mikor hazajött fia, küldte Kiss Ernőhöz, aki huszárnak soroztatta be a nyalka gárdistát. Hősiességével aztán őrnagyi rangra jutott.

Hanem a szép napok után, amelyek hirt és dicsőséget szereztek a hős honvédeknek, jöttek a megpróbáltatások napjai. Az én férjem is külföldre szökött az emigránsokkal és nyolc esztendeig hontalanul bolyongott szerte a világban. Mikor hazajött, haditörvényszék elé állították, amely halálra ítélte. Nem hajtották rajta végre az ítéletet. A király tizenkét esztendei börtönbüntetésre változtatta az ítéletet. Tizenhat hónapot töltött férjem az olmtüzi börtönben, ekkor a többi elítéltekkal együtt ő is amnesztiát kapott.

Mit ért ez neki, ha vagyona nem volt, bátyja, Kiss Ernő tábornok nagy vagyonát pedig elkobozták. Tett ugyan lépéseket a kancelláriánál a birtok visszaszerzésére, de eredménytelenül. A császár kabátját nem akarta többé felvenni, jöllehet Andrássy Gyula gróf miniszterelnök több ízben felajánlotta közbenjárását, hogy gárdistai tisztségét visszaszerzi neki. Mindössze annyit fogadott el, amihez jussa volt, hogy 1868-ban, mint gárdista, évi 600 korona penziót fogadott el. Ezt huzta is élete végéig.

A férjemmel 1874. január 7-én esküdtünk meg Aradon. Itt van a házassági levelem. Lakatos Ottó lelkész adott össze bennünket. Gaál Sándor és Kövér Károly aradmegyei nagybirtokosok voltak a tanuink. A férjem teljesen visszavonult a világ zajától és kis bérletén Gyulán gazdálkodott. Szegény ember tragikus körülmények között fejezte be életét. Egyszer mint szenvedélyes vadász, hivatalos volt Bors Frigyes báró vadászatára, ahol szerencsétlenül járt. Lezuhant egy [hintóról és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy nemsokára meghalt.

• Én minden támasz nélkül maradtam. Ekkor folyamodtam őfelségéhez a királyhoz, hogy adjon nekem valami kis kegydíjat. Itt vannak az irások: ezt a kérelmet elutasították. Filler pénz nélkül álltam a világban. Más mesterséget, mint a háztartást nem tanultam, arra gondoltam, hogy nem fogok koldulni, elmegyek házvezetőnőnek. Egy pestmegyei lelkésznél kaptam alkalmazást. Ott voltam egész a múlt év végéig, amíg szolgálataim meg nem halt. Akkor Aradra jöttem s azóta itt vagyok. Állást kerestem. Most már megtakarított utolsó fillérem is elfogyott, kis butorzatomat kellett eladnom, hogy legyen betevő falatom és a lakbér, mert kitesznek a lakásból. Igen a lakbér drága uram: hét koronát fizetek havonként. Tenger pénz ez nekem — mondotta keserűen az őrnagy özvegye.

— Most uram, — folytatta — boldog is lehetek. Állást kapok. Hátszegen kapok valami

cselódi alkalmazást. Lesz kenyeren, dolgozni fogok és talán nem hal meg se éhen Kiss Ernő sógorója.

Egymásután mutogatta meg a szájalomraméltó asszony az öreg elsárgult pergamenteket, amelyek egy rózsás, csillogó, szép mult emlékeit őrzik. Kegyelettel gondolja az emlékeket a tiszteletreméltó matróna, akinek a multakon való elkalandozásnál más öröme és boldogsága amugy sincsen.

Milán király szerelmei.*

A király boszuja.

Pár nap telt el Jevremovics asszony halála óta. A király csak a megdöbbenés első óráiban mutatkozott levertnek, egyszerre aztán szomorúságát lázas tettvágy váltotta föl. Nem szólt senkinek, legbizalmasabb embereinek sem, hanem elvonult dolgozó szobájába és viradtig dolgozott íróasztalánál. A miniszterek rettentően aggódtak. Senki sem tudta, hogy mi következik most. Az egész ország tele volt a király lemondásának hírével és a sajtóiroda nem győzte a cáfolatokat osztani. A külföldi lapok forradalomról írtak és megszólalt a leg-hatalmasabb is, a messze fekvő Szigetország (Anglia) kormánylapja, mely a balkáni ügyekkel legbehatóbban foglalkozott. Ez az újság egyszerre a legmelegebb hangon írt Moravia királyáról és tudni vélte, hogy éppen a királynak köszönhető a forradalom megakadályozása, mert minisztereivel szemben keményen tartja a kormány kerekét a súlyos időkben. Részletesen megírta a lap a vostoeki intrikákat is, sőt megemlékezett Jevremovics asszony haláláról, és azt, mint a legvakmerőbb politikai gyilkosságot tüntette fel.

A kormány megdöbben a hatalmas külföldi lap hírére mert tudta, hogy az állásfoglalás bevezetése valami nagyobb változásnak.

Vladicsot hívatta magához a király. Késő éjjeli óra volt:

— Hallgas reám öreg Vladóm. Titkot mondok el neked, olyan titkot, aminek valóra válása új irányt fog adni a mi országunk politikájának. Ugye tudod, hogy nemzetünk átka és nyomorusága az, hogy nincs tengere és így reá van kényszerítve északi protektorának barátságára, mert nem közelkedhetik a hatalmas nyugat felé, más barátokat keresni.

Vladics intett és csodálkozva nézett a királyra.

— Értem, — mormolta Vladics.

— Nos tehát, ilyen nagyhatalom már van.

— És mi volna az ára ennek?

— Mi nem fizetünk ezért semmi árat, Vostoek fogja megfizetni.

— Hogyan?

— Ugy, hogy ha ez a terv sikerül, nem lesz többé keresni valója Moraviában. Bizonyosan észrevetted már, hogy a Szigetország politikája az utóbbi időben irántunk barátságos. Nos tehát, mi a Szigetország segítségével fogjuk megépíteni a tengerhez vivő vasutunkat. Nekünk is hasznunk lesz belőle és hatalmas, új pártfogónknak is. Mert ennek az ábrándnak a megvalósulása megakadályozza, hogy a szomszéd monarchia (Ausztria-Magyarország) melléttünk, esetleg rajtunk keresztül dél felé terjedhessék.

— Nagy dolog volna ez Aemilián, szédülök a gondolatától is.

— Nemsokára többet is fogsz tudni!

Néhány nap mulva a követek ünnepélyes fogadásra gyűltek össze a királyi palotában.

* Ujabb részlet Georgievics Vladen dr., volt szerb miniszterelnök, szenzációs politikai regényéből.

Azt hitte mindenki, hogy a király a lemondásáról elterjedt híreket akarja megcáfolni. Épp ezért az egybesereglett diplomatákon nem látszott különösebb izgalom. Senkisé számított arra, hogy néhány perc mulva történelmi esemény játszódik le a trónteremben. Midőn a követek ünnepélyes félkörben állottak, a király komoly arccal lépett a terembe és gyorsan felsietett a trónra:

— Követ urak! Kedvelt kormányom! Elérkezett az a pillanat, midőn kötelességem bejelenteni, hogy alkotmányunk 72-ik pontja értelmében fiam javára lemondok a trónról. Egyben bejelentem azt is, hogy az utolsó napokban sikerült mind a Szigetország, mind az Ozmán-birodalom kormányával megállapodásra lépünk, amely megállapodás fiam javára meg fogja hozni azt a régen óhajtott békét, melyet Moravia régen nélkülözött.

A király nem szólott többet, leszállott a trónról és átadta helyét a tábornoki ruhában mellette álló fiának. Mindez alig néhány pillanat alatt történt és a jelenlevők csak akkor ocsudtak fel álmélkodásukból, mikor odakünn dörögni kezdtek az ágyuk és az új király hangosan kezdte felolvasni trónbeszédét.

Az orosz követ hóhéren támolygott ki a teremből, mellette a dühtől remegő hadügyminiszter:

— Boszut állott a király, — mondotta — de boszuja fia fejére hull vissza!

A kivégzett anya-gyilkos.

Cigányakasztás Eszéken.

Távirati tudósítás.

Arad, május 8.

Eszéken ma kivégeztek egy cigánylegényt. A delikvens Radoszarlyevics Pál, akit anyagyilkosságért ítéltek halálra még tegnap olvasták föl az ítéletet. Amidőn az elítélt meghallotta, hogy fölebbezését elutasították, elhalványodott és egész testében remegni kezdett. Az elnök ama kérdésére, kívánja-e látni rokonságát, azt mondotta, hogy senkitől sem akar bucsuzni és nem akarja, hogy hozzátartozói tanui logyenek gyalázatának. Ezután az elítélt elvezették cellájába, ahol a lelkész várta, kinek meggyónt. Védőjét esdve kérte, tegyen meg mindent, hogy meghagyják életét. Klein dr. táviratban kegyelmi kérvényt intézett őfelségéhez. Ez azonban mit se használt, mert ma reggel kivégezték.

A kivégzés így történt:

Ma reggel 6 órakor hajtotta vögre Bali Mihály hóhér a halálos ítéletet. A vesztőhelyen a végrehajtó bizottság Becic törvényszéki tanácsossal és Tomic ügyésszel jelentek meg.

Mintegy 300 néző jelent meg az akasztásnál. Egy század gyalogság kordont vont a vesztőhely köré. A delikvens megadta magát sorsának és Bogdanovics esperes által kísérve, ment a vesztőhelyre, *mialatt cigarettát szit.*

Az ítéletek felolvasása után a bíróság elnöke átadta a bűnöst a hóhérnak azzal a kijelentéssel, hogy teljesítse kötelességét. A midőn Bali hóhér az akasztófa alá vitte, az elítélt kijelentette, hogy sajnálja tettét és *bocsánatért esedezik.* A hóhér nyakára akasztotta a kötelet és ekkor az elítélt arra kérte, hogy *várjon még egy kicsit, mert mondanivalója van,* azonban ekkor már Bali az ítélet végrehajtásához fogott és néhány perc mulva a kivégzés végbement.

A jelen volt orvos hét perc mulva megállapította a halál bekövetkezését. Az igazságügyi palota előtt nagyszámu közönség várt. Az elítélt holttestét ma temették el.

Agyonlőtt tanító.

A magyar kultúra áldozata.

Távirati tudósítás.

Arad, május 9.

A gyűlölet elfajulásának megdöbbentő bizonyosságát kapták most egy szűkszavu táviratban, amely egy magyar embernek a kultúra terjesztése közben történt orv meggyilkoltatásáról számol be. A megdöbbentő esetet a pánszlávok fanatikus elkeseredése és határtalan magyargyűlölete okozta. Ezek az emberek meg ott tartanak, hogy elvakult rohanással és gátat nem ösmerő barbarizmussal törnek neki mindennek, ami magyar, legyen az kultúra, iskola vagy bármi más.

A szenzációs szerencsétlenség részleteit itt adjuk:

Heinrich Ernő, Heinrich János szegedi M. Á. V. államvasuti főellenőr 25 éves fia a mult évben végezte el a tanítóképző-intézetet, ahol kitüntetéssel vizsgázott. A törekvő fiatalember, aki ezt a nehéz és áldatlan kulturföldadaot tűzte ki hivatásául, nem akart eleinte vidékre menni, hogy hivatását megkezdje, hanem otthon szeretett volna állást vállalni, hogy családja körében élhessen. De az az állapot, amely a rendezetlen magyar közoktatásügy jóvoltából a magyar tanítók közt uralkodik, a fiatalembernek ezt a szándékát lehetetlenné tette. Heinrichnek a vidéken kellett állás után néznie. Szorgalmasan pályázgatott a szélsőzsa legkülönbélebb irányába, míg végre az ősszel álláshoz jutott. A horvátországi Julián-egyesület a Sid közelében levő Sod község megüresedett tanítói állására nevezte ki az új embert.

Heinrich az állást habozás nélkül elfogadta: örült, hogy végre dülőre jut a sorsa, hogy végre megkezdheti a közérdekű munkát, amelytől olómenetelét és boldogulását várta. Nemes ambícióval fogott hozzá a munkához a magyar gyűlöletnek és pánszláv lázításnak ebben az ősi, elvadult fészében és már tanítóskodása első hetében is sok kellemetlenséggel és ellenségeskedéssel kellett megküzdenie a horvátok részéről, akik Heinrich személyében a horvátság elnyomóját és zsarnokát látták. A fiatal tanító mindazonáltal nem rettent vissza, hanem kétszeres buzgalommal látott hozzá nehéz hivatásának lelkiismeretes teljesítéséhez.

A fiu időközönként panaszos levelet írogatott haza, de az utóbbi időkben, úgy látszik, kevesebb zaklatásnak volt kitéve. Ezt bizonyítja egy, az édesanyjához intézett esütörtöki levele, amelyben azt írja, hogy jól van és meglehetősen tölti napjait.

Esütörtökön aztán valamelyik elvakult szláv paraszt kettétörte az ifju ember szépnek ígérkező pályafutását. Megleste Heinrich Ernőt, amikor az éppen hazafelé tartott és *hátulról orvul rálőtt.* A szerencsétlen ember, aki a magyar kultúra szolgálatában, övétől távol, éppen a nehéz és fáradságos napi robotból tért haza nyugovóra, jajszó nélkül, holtan rogyott össze.

A fiatalember egy tanítótársa a gyászos esetet rögtön megtávirozta a meggyilkolt tanító Szegeden tartózkodó atyjának, aki fiával, a 46. gyalogezred egy tiszthelyettesével még a pénteken délelőtt folyamán leutazott Sodra, hogy szerencsétlen végű fia holttestét hazaszállítsa.

SPORT.

+ Az Aradi Toldi Athletikai Klub május hó 9-én (vasárnap) d. u. 5 órakor a Bocskay-téri zsidó fiúiskola tornatermében tartandó birok-estélyén vendégek szívesen láttatnak.

Az alkotmányválság.

A trónörökös ellentállása.

Fővárosi tudósítónktól.

Arad, május 8

A mai audienciákról kevés hír szivárgott a nyilvánosság elé. Akik ma a király előtt voltak, nem nyilatkoztak a kihallgatás részleteiről. Csak sejteni lehet, hogy miképpen akarják megoldani a válságot: a *fuzió segítségével*. Erre lehet következtetni Tisza Istvánnak a Nemzeti Társaskörben tett rövid nyilatkozatából. Olyan jelentés is érkezett, amely a *trónörökösben látja a megoldás legnagyobb akadályát*. Állítólag Ferenc Ferdinánd semmit sem akar megadni a magyarságnak. Egy távirat azt adta tudtul, hogy Andrássyt a trónörökös holnapra maga elé rendelte. Ezt azonban éjjel félhivatalosan megcáfolták.

Mai híreink ezek:

Apponyi audienciája.

Az első audiencia ma Apponyi Albert gróf kultuszminiszteré volt. Apponyi előtt a király Aerenthal Lajos báró közös külügyminisztert fogadta, husz perces kihallgatáson.

Apponyi audienciája háromnegyed óra hosszát tartott. A kihallgatás után Apponyi ezt mondta az újságíróknak:

— Nem mondhatok egyebet, minthogy őfelség nagyon kegyesen fogadott és meghallgatta előterjesztéseimet. A felség semmi új, az eddigiektől eltérő nyilatkozatot nem tett. Egyebet igazán nem mondhatok.

Később egy fotografus lépett hozzá és engedélyt kért, hogy lefényképezhesse. Apponyi szívesen beleegyezett és maga mellé véve a hírlapírókat, lefényképezte magát. A fényképezés után mosolyogva szólt:

— Ha ilyen vidám arccal fényképeznek le, még azt találják hinni, hogy a helyzet javult.

Kossuth a királynál.

Pontban délben hajtatott a királyi palotába Kossuth Ferenc kereskedelmi miniszter Sztérynyi József államtitkár kíséretében. Déli 1/2-kor ment audienciára és 1/2-kor jött ki a király dolgozószobájából. Innen Apponyi Lajos gróf udvarnaghoz ment, onnan pedig a kabinetirodába. A kabinetirodából lejövet ezeket mondta az újságíróknak:

— Egy óra hosszát voltam ő Felsőségénél. A király a legszívélyesebben fogadott és nagyon kegyes volt hozzám. Előadtam neki egész állásponatomat teljes őszinteséggel, természetesen a válság és a helyzet ügyében. ő Felsőége jó egészségben van.

Egy újságíró megkérdezte:

— Nem mondott-e véleményt Excellenciád előterjesztéséről a király?

— Teljesen lehetetlen — mondta Kossuth — hogy az audienciáról mást, mint külsőségeket elmondjak. Ismétlem, ő Felsőége nagyon kegyes volt hozzám, előterjesztéseimet meghallgatta. Minden dologról nyilatkozhatam. Egyebet sajnálatomra nem mondhatok.

Egy újságíró még megkérdezte:

— Bankkérdésről vagy az egész helyzetről volt szó?

— AZ egész helyzetről alkalman volt nyílt állásponatomat kifejtteni.

— A régít? — kérdezte egy újságíró. Erre azonban már Kossuth nem felelt.

Tisza István kihallgatása.

Az audienciák között kétségkívül egyik legérdekesebb Tisza István grófnak, az egykori szabadelvű párti vezérnek kihallgatása. Tisza gróf ma reggel érkezett Gesztről és megjelent a Nemzeti Társaskörben, ahol barátaival beszélgetett. Innen kiszivárgott hírek szerint Tisza a mai viszonyok között aktív szerepre egyáltalán nem akar vállalkozni.

Az audiencia előtt Tisza hosszan tanácskozott Wekerle Sándor miniszterelnökkel a miniszterelnökség palotájában. Innen ment Tisza a királyi palotába, ahol kihallgatása néhány perccel fél kettő után kezdődött és fél óráig sem tartott. A gróf már pár perccel 2 óra előtt lejött a király dolgozó szobájából és gyalog átment a palota udvarán a kabinetirodába. E közben odament hozzá egy újságíró.

Tisza kissé idegesen így szólt:

— Nagyon jól tudják az urak, hogy én a király audienciájáról sohasem szoktam nyilatkozni. Most *sincs semmi mondani valóm*.

Tisza gróf ezután továbbment, de a kabinetiroda ajtajából visszaszólt:

— Ne is tessék számba adni semmiféle nyilatkozatot, mert megcáfolom.

A függetlenségi pártkörben.

A függetlenségi pártkörben ma este is élénk volt az élet, bár fontosabb nyilatkozatok ma nem történtek. A miniszterek közül Kossuth és Apponyi jelentek meg. Amint Kossuth belépett, Kállay Tamás így szólt hozzá:

— Kegyelmes uram ne is beszélj semmit, áruló gazemberek vannak közöttünk, akik mindent elmondanak a lapoknak.

Kossuth nem is nyilatkozott. Mindössze ennyit mondott:

— A királynál voltam és teljesítettem kötelességemet.

Azután élénk beszélgetésbe merültek a jelenlevők, de lényegesebb nyilatkozat nem történt.

Tisza a Nemzeti Társaskörben.

A Nemzeti Társaskörben is elég élénk volt ma este az élet. Fél hét óra tájban megjelent Tisza István gróf, politikáról azonban nem esett szó. Tisza állásponója ott ismeretes. Ő a kibontakozást csak úgy tartja megoldhatónak, ha a jelenlegi többségből alakul meg az új kormány — *nézete szerint* — a fuzióval.

A társaskörben jelenvoltak szívesen üdvözölték Tiszát. Nemsokára megérkezett Rozenberg Gyula, aki löversenyéről jött és emlékeztette Tisza grófot egy ígéreterre, hogy valamelyik versenyen lovagolni fogja Rozenberg egyik lovát:

— No kegyelmes uram — mondotta, — most itt az idő, hogy teljesítsed ígéretedet. Az Asszonyosságok futamában van egy új lovam nevezve, a „Pogony”. Kegyelmes uram, lovgold győzelemre ezt a lovat.

— Te nem tudod Gyula, — válaszolt Tisza nevetve — hogy a királynál voltam, megbízást kaptam kormányalakításra és azt elvállaltam.

Zajos derűtség fogadta Tisza tréfáját. A gróf még ma este visszautazott Gesztre.

Andrássy a trónörökösnél.

A királyi kihallgatások mellé most egy igen érdekes esemény csatlakozott. Ferenc Ferdinánd trónörökös ma-

gához hivatta Andrássy Gyula gróf belügyminisztert, az alkotmánypárt vezérét.

Andrássy meghívása természetesen a válsággal áll összeköttetésben és igen nagy jelentőséggel bír. A trónörökös a Wekerle-kabinet tagjai közül eddig csak Wekerlét fogadta, más miniszter még nem kapott hozzá meghívást. „A Nap” ma esti hiradása szerint a trónörökös *semmi engedelményre nem hajlandó, sőt olyan irányban befolyásolja a királyt, hogy az ragaszkodik a bankközösséghez*.

Éjjel jelentik: A félhivatalos Bud. Tud. Késő este megcáfolta azt a hirt, mintha Andrássy Gyula gróf a trónörököshöz kihallgatásra menne.

Alkotmányválság előtt.

Az a nagy bizakodás, melylyel a függetlenségi párt s az ő hatása alatt a közvélemény a kibontakozás elé nézett, az utolsó napon egyszerre megfakult. Most már minden oldalról sötét és komor pesszimizmussal várják, merre fordul az ország helyzete s az általános hangulatot fejezi ki az a nyilatkozat, melyet ma tett Andrássy Gyula gróf néhány hive előtt:

— A legkeservesebb meglepetések *sincsenek* kizárva. Sőt bármi fog következni, meglepetés lesz.

A függetlenségi kormány alakítás lehetetlenség. A fuzió sem következhetik, mert a hatvanhetesek viszont Andrássy katonai tárgyalásának a végrehajtását követelik, amit a király kereken megtagadott.

Ilyen pesszimiztikusan fogja fel a helyzetet Apponyi Albert gróf is, miut azt tegnap a függetlenségi pártkörben ki is jelentette. Véleménye a helyzetről mai audienciája után sem változott meg. Hir szerint audienciája után Apponyi egy bizalmasának ezeket mondta:

— A király hangsúlyozta, hogy feltétlenül alkotmányosan szándékozik kormányozni és elismeri a nemzetnek az önálló bankhoz való jogát. Azonban *olyan befolyások* érvényesülnek, melyek leküzdhetetlen akadályokat állítanak az önálló bank elé. A *legerősebb ellenállást a trónörökös fejt ki*.

— A helyzet összefoglalása — mondotta állítólag Apponyi — úgy fejezhető ki, hogy *alkotmányválság, politikai felhőszakadás* következik reánk.

Nagy Ferenc és Szivák Imre, akiktől tegnap azt beszéltek, hogy be akarnak lépni a függetlenségi pártba, ma kijelentették, hogy ilyen nyilatkozatot ők nem tettek és nem is volt ilyen szándékuk.

A vármegyei tisztviselők és az új nemzeti ellentállás.

A vármegyei tisztviselők hivatalos lapja foglalkozva a válságos politikai helyzettel, a következő érdekes kijelentést teszi:

„Figyelmeztetni kívánjuk az illetékes tényezőket arra, hogy *egy esetleges új nemzeti ellenállás esetén a vármegyei tisztikart újra tűzbe küldeni nem tanácsos*. A vármegyei tisztikarok az ő hagyományos hazafiságukkal ugyan mindig ott lesznek az alkotmányos bástyákon, hogy a haza és az alkotmány védelmében résztvegyenek, de tisztán csak a vármegyei tisztikar vállaira áthárítani az alkotmány védelmét, csak az ő nyugalmuk, vérük és existenciájuk kárára és veszélyére szervezni a nemzeti ellenállást *többé nem szabad*”.

Két örült ember.

A király barátja. — Aki az ártézi kutban fürdik.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 6.

Egyszerre két helyről is örültek botránnyairól kapunk tudósítást. Nagyváradon egy örült ember erőnek erejével a király elé akart menni politikai ügyben. Makón pedig egy asszony fogta magát és beleereszkedett az ártézi kutba. Levetkőzött és ott akart megfürdeni.

1.

Tegnap este tíz óra után egy exaltált, dult külsejű fiatal ember állt be a nagyváradi rendőrségre.

— *Most jöttem Japánból, a királylyal akarok beszélni.* Jelentsenek be, a politikai helyzetet akarjuk tisztázni.

Ez a különös kijelentés elő pillanatban zavarba hozta Kemény Ignác ügyeletes rendőrkapitányt, de aztán látva, hogy szerencsétlen tébolyodott emberrel van dolga, széjjel kinalta meg az idegent:

— Tessék leülni, azonnal intézkedünk.

Aztán beszélgetni kezdett a zavarodott fiatal emberrel, aki új alkotmányról és a japánok betelepítéséről beszélt összefüggéstelen dolgokat s annyit sikerült kivenni a szavaiból, hogy Molnár Ferenc budapesti születésű, harminchárom éves ember, aki valószínűleg az esti gyorsvonattal érkezett Nagyváradra. A rendőrsztrávielő telefonált a mentőkert s szerencsétlen tébolyodott embert beszállították a biharmegyei elmekeórnázba, ahol újra elmondta a szerencsétlen ember hogy meghívást kapott a királyhoz, hogy a politikai helyzetről tanácsokat adjon neki.

2.

Makón ma reggel különös asszonyszemélyre lettek figyelmesek. 30—35 évesnek látszott és értelmetlen szavakat kiabált a főtéren, ahol — történetesen hetivásár volt, — nagyon sokan voltak. Az emberek figyelni kezdték a nőt, aki nagy tömeg ember meg asszony előtt mesélte, hogy nemsokára Szegedre megy, ahol palotát épített magának. Később otthagya hallgatóit, akik megváltak győződve arról, hogy a szerencsétlen teremtés elmebajos és bement a városházára, ahol Sipos Imre városgazda szobája felé tartott. A szobában leszakította a falakról a képeket, majd elkezdett összefüggéstelen szavakat kiabálni.

A városházáról, amikor ott őrizet alá akarták venni, megszökött. Kiszaladt újra a piacra, majd az ártézi kuthoz rohant, ahol egy pillanat alatt beugrott a medencébe. A medencében vígan lubickolt és kurjongatva kezdett el csárdást táncolni. Nagynehezen sikerült csak a közönségnek az örültet kihuzni az ártézi kut medencéjéből. Néhányan rendőrt hívtak, akik a nőt föl vitték a rendőrségre. Itt megállapították, hogy az illetőt Kovács Juliannának hívják, 32 éves és még hajadon. Szülei az apátfalvai tanya között laknak. A városi főorvos konstataulta, hogy Kovács Julianna veszedelmes örült. Ezért most ideiglenesen a kórházban helyezik el, ha pedig ott nem lesz hely, akkor fölviszik a budapesti lipótmezei elmeegógyintézetbe.

VÁROS ÉS MEGYE

— A májusi városi közgyűlés folytatódagos sorrendje: Szavits Miklós fogyasztási adóvizsgáló nyugdíjaztatás iránti kérvénye. A tanácsnak javaslata a Kossuth-utcai iskola épületnek helyreállítása iránt. U. a. javaslata a tűzoltó iaktanya udvarán egy nyitott színek építése iránt. U. a. javaslata a Csanádi gazdasági takszárkópenztár által emelendő épület risalitijének megpedelyezése tárgyában. A felügyelő bizottságnak jelentése az autobusz-üzem félévi mérlege tárgyában. U. a. javaslata a feltételes megálló helyeknek tárgyában. Ráth Lajos napidíjas írnok kérvénye napidíjak + koronára való felemezése tárgyában. A polgármesternek előterjesztése a kulturmérnöki hivatal épület berletének meghosszabbítása iránt. Az a szagos

közművelődési tanács kérelme évi segély utalványozása iránt. A tanács betérjeszti özv. Bubits Józsefnének özvegyi nyugdíj utalványozása iránti kérelmét. A nagyméltóságú m. kir. belügyminiszter 53673 909. számú intévénye az aradhegyaljai h. é. motorvasut részére megszavazott hozzájárulás tárgyában A földadó kataszter kiigazítása tárgyában kiküldött bizottság jelentése a tiszta jövedelem és osztályozás tárgyában. A tanácsnak előterjesztése a II-ik polgári iskolának világítási berendezése tárgyában. U. a. előterjesztése a gáji tanítók házának felépítése tárgyában.

VÉRENGZÉSEK

a bosnyák—török határon.

Ujabb zavarok a Balkánon.

Távirati tudósítás.

Arad, május 8.

Amikor már mindenki azt remélte, hogy a békét sikerült állandósítani a puszkaporos levegőjű Balkánon, egyre-másra érkeznek olyan hírek, amelyek újabb zavarokról, vérengzésekről számolnak be. Ezuttal a bosnyák-török határon, a novibazári szandságokban van baj. Ez az oka, hogy még mindig nem jöttek haza az utóbbi hónapokban leküldött katonák teljes számmal.

Távirataink, amelyek az újabb veszedelemről szólnak, a következők:

Egyelőre hadd álljon itt ez a kis cáfolat:

Bécsből táviratozzák: A Pol. Korr. jelenti: A törökországi szerbek laporgánuma, a Vardar, mely Üszkűbben jelenik meg, plevljei jelentést közöl, amely szerint Ausztria-Magyarország komoly előkészületeket tesz a novibazári szandságok újból való megszállására és a bosnyák-török határ mentén Uvac, Rudo, Gorazda, Cajnica és Foca községekben erős csapatokat von össze, amely minden órában várja a bevonulásra vonatkozó parancsot. Illetékes helyen beszerzett értesülésünk alapján kijelenthetjük, hogy ez a hír elejétől végig koholt.

Konstantinápolyból jelentik: Vaszfi bej, Nedsib Drága bej, Ibrahim efendi, Dimitrijevic Janicsije dr. és Sztojanovic Száva novibazári, illetőleg ó-szerbiai török parlamenti képviselők tegnap megjelentek a nagyvezérnél és felkérték, hogy O Szerbiában, nevezetesen a novibazári szandságokban napirenden lévő zavarásoknak, melyek a muzulmán és keresztény lakosságnak tömeges meggyilkolásában nyilvánulnak, hathatós közbelépéssel mielőbb veszen véget.

A képviselők felhívták a nagyvezér figyelmét ama körülményre, hogy a muzulmánok és keresztények közötti viszályt leginkább idegen agent-provokatórok idézik elő, miért is célszerű volna a lakosság békéjének élet- és vagyonsbiztonságának érdekében a szomszédos államok kormányait figyelmeztetni, hogy politikai ügynökeiket rendelje vissza. A nagyvezér kijelentette a képviselőknek, hogy a megbolygatott béke helyreállítása érdekében haladéktalanul intézkedni fog. Mitrovicáról katonaságot küld Novibazárba és a hatóságokat is felhívja, amennyiben agent-provokatórok mutatkoznak, az illetőket azonnal fogják el és katonai fedezet mellett Szalonikiba kísérik.

A nagyvezér egyuttal megígérte az előtte megjelent képviselőknek, hogy a muzulmán bérencek által meggyilkolt Seiserovic Daniló ügyében nem Plevljeben, hanem Szalonikiben fognak itélkezni.

Az aradi gyermeknapok.

A program megállapítása.

Budapesten és az ország nagyobb városai-ban majdnem mindenütt lerótta már a közönség a gyermeknapok adóját. Kedves ünnepekkel, látványosságokkal szedték össze a fillérek az elhagyott szegény gyermekek számára, akiknek ezreit mentette már meg a zülléstől az Országos Gyermekvédő Liga. A közönség mindenütt szívesen dobta filléreit a neme szívű nőktől körülvelt urnákba, mert meg tudta érteni annak az akciónak jelentőségét, mely a jövő nemzedék megmentését tűzte ki céljául.

Ennek a páratlanul álló mozgalomnak fog két napot áldozni e hónapban Aradmegye és Aradváros közönsége is. Az aradmegyei gyermeknapok május 22-én és 23-án, szombaton és vasárnap lesznek. A gyermeknapokat, mint tavaly, úgy az idén is az aradi Fehér Kereszt-gyermekvédő egyesület, mint az Országos Gyermekvédő Liga helyi bizottsága rendezi és a jövedelem egyik része az idén is a már majdnem teljesen készenálló aradi gyermekkórház berendezésére fog fordíttatni.

A Fehér Kereszt vigalmi bizottsága gróf Károlyi Gyuláné és Múlek Lajosné vezetése alatt már meg is kezdte a gyermeknapok előkészítését. A megyébe már szétmentek az átiratok és a legtöbb községben diszközgyűlések lesznek egyik napon. Az ünnepek központja természetesen Aradon lesz, ahol még a tavalynál is nagyobb-zabásu, fényesebb látványosságokat, felvonulásokat terveznek. Utcái kabarek, sátrak, humoros mutatványok fogják tarkítani e napokat, az iskolákban, intézetekben pedig ünnepélyek és gyűjtések lesznek.

A program részleteiről a Fehér Kereszt bétfői rendkívüli közgyűlésével kapcsolatosan lesz az első tanácskozás a városháza kistermében délután 3 órakor.

IRODALOM ES MŰVESZET.

* **A Pataky tárlat.** Pataky László kiváló festőművésznek nemrég megnyílt tárlatán ma a Káposzták között és Kurucok című festményeket megvette Gyulay István gróf.

* **Zeneestély.** Az aradi zenede növendékei által 1909. évi május hó 9-én, a „Krispin“-teremben tartandó zeneestély műsora:

Ima és Vadászkar a „Büvös vadászból“, 4 kézre előadják: Kemény Gizella és Székely Mariska. A fülemiléhez, Zöld erdő pázsitján, éneklik: Kilenyi Magdus és Giza. „Magyar táncok“ 6 kézre zongorán előadják: Vannay János, Erzsike, László. „Madrigal“ hegedűn előadja: Németh Alajos. „Weber Károly Mária-ál való megemlékezés“ zongorán előadja: Drágics Milike. „Mignon“, „Ismered amantont?“ énekli: Popper Ilona. „Lidércfény“ zongorán előadja: Abaffy Vilma. „Poemes Hongrois“ hegedűn előadja: Adorján Miklós. „Symphonie“ 2 hegedűre előadják: Szántó Manó és Dudás Pál, zongorán kíséri: Fischer Ernő. „Halász szerenade“, „Virradj“, énekli: Lépa Dóra. „Vándorkép“ op. 17. zongorán előadja: Fűredi Bella. „Rübezahl“ 4 kézre előadják: Kobányi Zelma és Kovács Dona. „Veled órangyalom!“, „A hid“ énekli Heman Rózsi. „Impromptu“ cismoll zongorán előadja: Leitner Paula. „Faust Ábránd“ hegedűn előadja: Szántó Manó. „II-ik Magyar Rhapsodia“ zongorán előadja: Fischer Ernő. Kezdeté 5 órakor. Belépti-díj nincsen.

* **Vasárnap az Urániában.** Hét számból áll az Uránia-színház vasárnapi műsora, azonban az előadás tartama még hosszabb, mint különben, mert Pierre Louisnek, a kiváló francia írónak bemutatóra kerülő szenzációs drámája egy maga majdnem husz percig tart. Minden egyes szám igazi meglepetés. Kedves gyermekese, amellet, mint látványosság is megkapó A gonosz boszorkány, melyen a felnőttek ép olyan őszintén szórakoznak, mint a kicsinyek. Komoly

és tanulságos mozgófénykép mutatja be a kínai szokásokat. Diabolót játszó kínai fiúcska, tornászó gyermekek, egy kötéláncos nő szédületes mutatványai, kínai Paprika Janesi-színház és kínai énekesnő szerepelnek a helyszínén készült pompás mozgófényképen. Szóval annyi látivalóval szolgál az Uránia-színház új műsora, mely a legkitünőbb vasárnapi szórakozást biztosítja a közönségnek.

A Kossuth-szobor alapozása.

Ünnepély a József főherceg-uton.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, május 8.

Hosszu esztendőknél hangyaszorgalommal végzett munkája után csak alig néhány hónap választ el bennünket attól, hogy Aradváros egyik legszebb helyén álljon nagy szabadság-hősünknek, Kossuth Lajosnak szobra. A Kossuth Lajos-asztaltársaság lelkes, kitartó fáradozása gyönyörű eredményre vezetett és eljuttatta a szobor ügyét oda, hogy ma délután a megalapozás első ásónyomait tehettem meg a testületileg kivonult társaság. Nagy közönség nézte végig ezt az egyszerű, de magaslatos munkát, amelynek betetőzése lesz az országos ünnepséggé avatandó szoborleleplezés.

Délután fél öt órakor történt meg az első ásóvágás. A József főherceg-uton, a csanádi palota előtt a borús idő dacára sokan várakoztak a Kossuth Lajos-asztaltársaság testületi kivonulására. Ott voltak a különböző egyesületek képviselői, a jószágigazgatóság küldöttsége, Barabás Béla dr. és Nagy Sándor dr. országgyűlési képviselők. A keramit-ut szélén volt megjelölve az a hely, ahol az alapozási munkálatokat meg kellett kezdeni.

Az asztaltársaság tagjait Nagy Kálmán és Simay István vezették a helyszínre. Lassan eső kezdett permetezni, mikor a küldöttség oda ért. A közönség lelkesen éljenzett, az ősz Nagy Kálmán pedig Barabáshoz fordulva megjegyezte:

— A márciusi nagy napon negyvennyolcban is esett az eső...

Barabás Béla beszéde.

Nemzetiszínű szalaggal díszített ásóval kezében Barabás Béla fellépett a rögtönzött emelvényre és mély csendben a következő beszédet mondotta:

— Tisztelt, szeretett barátaim! Igénytelen, kis emberek társasága gyűlt össze ide az országútra, hogy utjába állva egy pillanatra a világ rohanó haladásának, megalapozza az örökön élő igazság emlékezetét. Osszeseregletünk ezen a helyen egy nagy munka utolsó fejezetének megkezdésénél. Csoportosultunk azért hogy azok a kicsiny emberek, akik itt Aradon fillért fillérre téve, krajeárt krajeárra gyűjtve oltárt állítanak a szabadság és nemzeti függetlenség nagy hőseinek: Kossuth Lajosnak, megtegyék az első ásóvágásokat.

Lehet-e szebb helyen oltárt emelni Kossuth Lajosnak, mint Aradon, ahol a hősök vérével áztatott föld lesz alapja Kossuth Lajos szobrának.

Édes barátaim! Egy nemzeti-színű szalaggal díszített ásó van a kezemben. Ugy képzelem én, hogy hat évtizednek elviharzására előtt ilyen ásót vett kezébe Kossuth Lajos, hogy megássa fundamentumát a magyar nemzet szabadságának és függetlenségének. Mi most ennek a halhatatlan lelkű apostolnak emlékezetét alapozzuk itt meg, hogy a multak tanulságait a jelen becsületes munkájával és a jövő áhíthatos imádkozásával kapcsoljuk össze. Hadd boruljon itt le mindenki, akit erre hoz utja és

adjon hálát a magyarok Istenének, hogy nekünk Kossuth Lajost adta. Annak a kicsiny, egyszerű társaságnak, amely ezért a szoborért fáradozhatatlanul dolgozott, elnöke, irányítója és első napszámosa Nagy Kálmán volt. (Lelkes éljenzés.) Én, mint ennek a városnak szülőtte és szeretetétől annyiszor megtisztelt polgára és mint az országos függetlenségi pártuak egyik alelnöke hivatottnak érzem magam arra, hogy odaadjam az ásót Nagy Kálmán kezébe, hogy ő üsse az első vágást a földbe. Tegye ezt éppen abban az időben, midőn az ország fővárosában a nemzet vezetői szintén hasonló kapavágásokkal igyekeznek megalapozni azt a munkát, mely az ország jogait akarja megvédeni és körülbástyázni minden támadás ellen. (Éljenzés.) Mindkét munka Kossuth Lajos dicső nevéhez fűződik és az ő dicsőségét hirdeti.

Álljon itt négy hónap múlva a szobor és áldja meg az Isten ezt a helyet és ezeket az embereket, akik lelkes munkájukkal oltárt emelnek a nemzet dicsőségének! Kezdd el kedves barátom az utolsó fejezet munkáját és adjon Neked erőt az Isten ahoz, hogy mikor itt áll majd a szobor, te mondhasd el mellette az első imát. Dolgozzanak a késő kor gyermekei a nemzet dicsőségéért éppenugy, mint ahogy Ti dolgoztatok!

Nagy Kálmán szavai.

Harsogó éljenzés követte Barabás lelkes beszédét. Nagy Kálmán, a Kossuth Lajos-asztaltársaság elnöke vette kezébe ekkor az ásót és a boldogságtól remegő hangon szólott a közönséghez:

— Kedves Barátaim! A Mindenható kegyeiből elértem én is azt a napot, amidőn ásóval a kezemben alapját vetem meg az aradi Kossuth-szobornak. Emlékezzetek vissza a tíz év előtti időkre, midőn a lelkes polgárok kis csoportja fogadalmat tett, hogy bármilyen módon, bármilyen akadályok dacára szobrot emel Aradon Kossuth Lajosnak. Kis emberek, kis emberektől kapott krajeárokból állítják fel ezt a szobrot, hogy hirdesse az a jövő embereinek Kossuth Lajos nagyságát. Boldognak érzem magam, hogy én tehetem az első ásóvágást és felkérhetem társaimat, hogy ássuk meg alapját az aradi Kossuth-szobornak. Köszönöm megjelenésüket és köszönöm első sorban Barabás Béla barátom megjelenését. Kezdjük meg az első vágásokat!

Az alapvetés.

Lelkes éljenzés fogadta az ősz elnök szavait. Nagy Kálmán a boldogságtól meghatottan állott az ásóval a kijelölt helyre és háromszor vágott a földbe. Egy talicskát hoztak oda és abba gyűjtötték a kiásott földet.

Utána Barabás fogta kezébe az ásót és háromszor vágott a földbe. Nagy Sándor és kis fia fogták kezükbe ezután az ásót, amely azután kézről-kézre járt a jelenlevők közt. Mikor Simay bácsi reszkető kezébe került az ásó, Barabás megjegyezte:

— Ezt karddal is megcsinálta Simay bácsi!

Thumó Lajos, Molnár Lajos, Millig Mátyás, Schwartz Zsigmond, Klein Ignác, Romanith Albert, Szondy János, Panker Viktor, Hacker Mór, Weisz Farkas, ifj. Moskovitz Izidor, Gonda László, Czirkál Géza, D. Szabó Mihály, Szántó Péter, Faragó Béla és még sokan vették kezükbe ezután az ásót. Két leányka gyűjteni kezdett a szobor-alap javára és öt óra is elmúlt már, mikor a lelkes tömeg ünnepies hangulatban oszladozni kezdett.

Eltűnt festmény.

Ami hiányzott az aradi tárlatról.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, május 8.

Az Aradi Képző- és Iparművészeti Társulat tudvalevőleg karácsonykor értékes képből álló tárlatot rendezett a Kereskedelmi Akadémiában. A képkiallításra Pataky László kiváló festőművész több értékes festményét küldte. A rendezőségnek azt írta Pataky, hogy öt képet fog küldeni. Azonban Aradra csak négy érkezett meg. A 3000 korona értékű festmény. A favágók hiányzott.

A rendezők azt hitték, hogy Pataky időközben eladta a favágókat és nem is tudták, hogy mi az oka a kép elmaradásának.

A tárlat megnyitása után felküldték Patakynek a katalógust. A művész nemsoká azt írta, hogy úgy látszik a katalógusban hiány van, mert a favágókat nem vették föl. A rendezőség most már azt hitte, hogy a művész talán mégis leküldte a képét, de az talán idelel elkallódott. Ezért nem írták meg neki, hogy a favágókról mit se tudnak a rendezők. Egymás között megvitatták a dolgot és elhatározták, hogy csöndben kikutatják: hova lehetett Adon az értékes festmény. Először azt hitték, hogy a kereskedelmi akadémia kupusa átve a szállítótól: azonban hamarosan meggyőződtek róla, hogy a portás nem kapta meg a képet, nem is láthatta a képet.

Miután meggyőződtek arról, hogy a favágók csakugyan nem jöttek meg Aradra, a tárlat pokban megirták ezt a művésznek. Pataky csodálkozással értesült a dologról és ezt írta ma Aradra:

— Miután én a 3000 korona értékű favágókat is átadtam a budapesti szállítómnak, hogy a többi képekkel Aradra küldje, és miután a festmény nem érkezett meg, ezért ma a tárlatához fordultam képem árának megtérítés érdekében.

Fenyeget a külföld?

Apponyi Oroszországról és Olaszországról. — Mit mondanak a konzulátusok.

Fővárosi tudósítónktól.

Arad, május 8.

Az „Aradi Közlöny” szombati száma részletesen beszámolt azokról az érdekes jelenetéről, melyek pénteken este a függetlenségi pártkörben tudvalevőleg megjelent Apponyi Alajos gróf kultuszminiszter is és a többi közt is érdekes kijelentéseket tett a külpolitikai helyzetéről is a magyar válsággal kapcsolatban.

— A külpolitikai bonyodalmak — fejtegette — elsősorban Magyarországot érintik. Olaszország és Oroszország lázra fegyverkezését nem szabad figyelmen kívül hagyni. Mind a kettő magyar területre aspirál és nemzeti-színű politikájukkal előkészítették már nálunk a talajt.

Apponyi e kijelentése természetesen örök feltűnést keltett nemcsak politikai, de diplomáciai körökben is. Egy fővárosi hírlapíró felírta, hogy ma a budapesti orosz konzulátus, Apponyi nyilatkozatára vonatkozólag ezt mondta:

— Ha Apponyi gróf a neki tulajdoni kijelentést tényleg megtette, bizonyára az a célja, hogy a külpolitikai helyzetet tényleg fesse saját politikája érdekében. Képtelenség Oroszországra fogni, hogy Ausztria-Magyarország ellen támadólag lépjen fel és hogy területét Magyarországra rovasára nagyobbítani akarja.

Egészen más feladatok megoldása előtt

most Oroszország. Hódításra nem gondol. Aból a tényből, hogy Oroszország egy ideig Szerbia mellé állott, ilyen törekvést kimagyarázni lehetetlen. Ez az állásfoglalás természetes volt. Mindenütt azt látjuk, hogy a rokon népek tömörülnek egymás érdekében.

Az olasz konzulátuson ezt mondták a kérelmezősködő hírlapíróknak:

— Hihetetlennek látszik, hogy a kultuszminiszter így nyilatkozott volna. De ha történetlyen nyilatkozat, csak fogás lehet, amely mögött más cél van. Olaszországnak a monarchiával szemben a legbékésebb szándékai vannak, Magyarország iránt a legteljesebb rokonszenvvel viseltetik. Olyan célzatról, hogy Olaszország magyar területet akarna, képtelenség beszélni.

HIREK.

Hó és fagy.

Az aradhegyaljai szőlők veszedelemben.

Az abnormis hűvös időjárás innár nem határolt területre, hanem egész Európára kiterjed és a legbátább időjósok se merik ma még megőszolni, mikorra várhatók meleg napok. A hűvös idő kiindulási pontja prilis 28 és 29. és igen élénk északi szelek hozták a közép és fekete tenger felől a viharos szeleket, tavat és téli időt. Linz, Prerau városokban alapos hóföregtet még özlekedési akadályt is okozott és magasabb vidéken 25 cm. magas ma is a hó. A Rivieran is hűvös idő járja, mégis a francia Riviera kiételeivel, ahol gyönyörű napsütéses idő. Magyarországon az utóbbi napokban olyan hideg volt, amilyenre májusban talán még nem volt eset. Nemcsak erdélyi hegyei között, hanem az Alföldön, Szolnokon, Cegléden és Békéscsaba környékén is havazott, úgy, hogy már valóságos hókéreg borította a szántóföldeket.

Aradmegyében a Hegyalján erősen agyott mára. Különösen a kerti szőlőkben volt nagy fagy, amely kárt okozott. Átlag a termésnek huszonöt százaléka pusztult el.

A téli időjárásról ezek a jelentések érkeztek:

Székesfehérvár. A napok óta tartó zord időjárás után az éjjel erős fagy volt, a mi a szőlőkben, gyümölcsösökben és veteményekben nagy kárt okozott.

Kecskemét. Ma korán reggel fél óráig ürü hó esett. Az idő hideg.

Kézdivásárhely. Két napi erős szél és a egyeken beállott havazás következtében az idő nagyon hideg. Itt és a vidéken erősen havazik, mely a gazdasági növényekre és gyümölcsfákra káros hatással van.

Bares. Az éjjel erős fagy volt, mely a réteken, szőlőkben és konyhaveteményekben nagy kárt okozott.

Marosvásárhely. Reggeli 4 órától állandóan havazik. A mezőn a hó 5 centiméter magas. A hideg itt 0 fok.

Szászrégenben az éjjel 1 fok hideg volt. **Szentháromságon** és **Borszék** környékén már két nap óta havazik és a légsúlymérő 3 fok hideget mutat.

Brassó. Itt és a vidéken a múlt éjjel sűrű hó esett, mely után megeredt az eső. A vetemények állása ezideig még nagyon kedvező.

Óradna. E hó 5-én Óradna és vidéke fellett erős vihar dühöngött. Kosna község határában 2 munkást a villám agyonsújtott. A villám becsapott még Brief Róza koresmáros házába, hol a ház falát kettéhasította és a koresmárosnét is súlyosan megsebesítette bal lábán.

Élesd. Tegnap délután mintegy fél óráig tartó hóval vegyes jégeső esett itt és a vidéken, mely után a hó mintegy fél centiméternyi magasan feküdt a földön. A szomszédos hegyeken pedig valóságos hóvihar volt. A hőmérséklet 2-3 fokra süllyedt. A jégeső a szőlők fiatal hajtásait letörte.

Csanádpalota. Az éjjel itt erős fagy volt. A gyümölcsfák, a szőlő és a takarmány elpusztult. Itt nagy inség eljövételétől fél a lakosság.

Kolozsvárott, Gyergyószentmiklóson, Mátészalkán, Egerben, Nyitrán erős fagyok voltak és hó esett.

Aradon ma éjjel után fél egykor a hőmérő a 0 fok alá szállott.

— **Időjárás.** A meteorológiai intézet jelentése szerint e hó 9-én az időjárás: éjjeli fagy, száraz, később enyhe.

— **Szeged püspöki székhely?** A csanadegyházmegye fiatal püspöke néhány nap óta Szegeden tartózkodik. Ott figyelemreméltó nyilatkozatokat tett. Lázár György dr. polgármesternek azt mondta, hogy a magyarság életbevágó érdekének tartja, hogy Szeged valósággal kulturális géppont legyen és egyetemet kapjon.

— Különben — szólott a püspök — részt akarok venni abban a küldöttségben, mely ő felségét a királyt megkéri, hogy vegyen részt a szegedi fogadalmi templom alapkövetésének ünnepségén.

A csanádi püspök még a következő kijelentést tette:

— Nem csak a szegedi egyetemnek vagyok híve, de híve vagyok azon eszméknek, is hogy Szeged város püspöki székhely legyen. Apponyi Albert kultuszminiszterrel már beszéltem is ezen eszméről.

— És mit mondott Apponyi? — kérdezte a polgármester.

— Az eszmét érdeklődéssel fogadta. Én úgy nyilatkoztam, hogy a leendő szegedi püspökséget a kalocsai, váci, nagyváradai és csanádi püspökségek kerületéből kell kihátrítani.

Csernoch püspök a szegedi lelkészeknek is fölemlítette ezt az eszmét ott tartózkodása alatt.

— **A kétéves szolgálat behozatala.** Bécsből táviratozzák: **Georgi** osztrák Landwehr-miniszter a Reichsrat mai ülésén bejelentette, hogy a kétéves szolgálat alapján álló új véderőtörvényt és az új katonai perrendtartást az ősszel már a Reichsrat elé fogja terjeszteni.

— **A király az agganccs-kiállításán.** Fővárosi tudósítónk jelenti: A király hétfőn délután három órakor ellátogat az agganccs-kiállításra.

— **Apponyi Albert gróf arcképe.** Lengyel Lőrinc aradi butortermében látható tegnap óta Apponyi Albert gróf kultuszminiszternek hatalmas olajfestésű mellképe, amelyet az Aradon működő állami és városi tanítónk meg tanítók készítették a városháza közgyűlési terme számára. A gyönyörű festményt a napokban fogják átadni a hatóságnak. A mellkép, amely Apponyit díszmagyarban ábrázolja, Balla Frigyes kiváló aradi festőművész nagy kvalitásait dicséri.

— **Bánffy beszámolója.** Fővárosi tudósítónk jelenti: Bánffy Dezső báró ma délután Szegedre utazott, ahol holnap beszámoló beszédet mond. Bánffyt számos párthive kísérte el Szegedre, mert híre járt, hogy Bánffy holnapi beszédében fontos kijelentéseket tesz.

— **A kereskedelmi alkalmazottak Szterényinél.** Fővárosi tudósítónk jelenti: A kereskedelmi alkalmazottak ma tisztelegtek Szterényi József kereskedelemügyi államtitkárnál, kifejtve előtte, hogy attól tartanak, hogy a politikai válság a rájuk nézve fontos kérdések törvényes rendezését beláthatatlan időre elődázza. Szterényi kijelentette a küldöttségnek, hogy bárki is álljon jövőben a kereskedelmi kormány élén, a kereskedelmi alkalmazottak fontos közgazdasági érdekeit mindenki egyaránt méltányolni fogja.

— **Simkóné arcképe.** Simkó Józsefnek, az ismert tanár-képviselőnek a feleségéről szól megint az ének. A minap holmi trafik-kijárással emlegették együtt a nevét, most egy még külön esetéről beszélnek. Simkóné néhány hónappal ezelőtt megfestette az arcképét Székely Bertalan híres festőművésszel. Mikor a kép már a birtokában volt, elment Apponyi Albert gróf kultuszminiszterhez és rábeszélte, hogy a híres festő művét vegye meg a kultuszminiszterium számára. A képet — írja A Nap ma esti száma — a kultuszminisztérium meg is vásárolta 4000 koronaért.

— **Új ügyvéd Aradon.** Az aradi ügyvédi kamara Kócsvay Pál dr. ügyvédet, Arad székhellyel, az ügyvédek lajstromába felvette.

— **A kereskedelmi iskola érettségi biztosa.** A magyar kir. vallás és közoktatásügyi miniszter, az aradi és lippai felső kereskedelmi iskolához, az 1909-ik évre az érettségi vizsgák vezetésével miniszteri biztosi minőségben Wolf Nándor dr. vallás és közoktatásügyi miniszteri segédtitkárt biztatta meg.

— **Olcsóbb lesz a fa — Temesvárott.** A temesvári tűzifakereskedők ma délelőtt népes értekezletet tartottak a Hungaria-szálló földszinti különtermében, mely értekezés eredménye az, hogy a legközelebbi jövőben leszállítják a tűzifaárakat. Aradon mikor követik ezt a példát?

— **Eljegyzés.** Vágó Jenő budapesti cégvezető holnap tartja eljegyzését Budapesten Nemess Böske kisasszonnyal, Nemess Zsigmond dr. aradi tekintélyes ügyvéd, hitközségi elnök, volt országgyűlési képviselő bájos és nagyműveltségű leányával.

— **Kell Manó cég ajánlja hirnevös konygyeharisnyait és ruhadisz remekeit.** Telefon szám 673. 131

— **A gyermekórház berendezése.** Az aradi „Fehér Kereszt” gyermekvédő egyesület vezetése alatt Aradon épülő gyermekórház berendezésére kiírt pályázat eredménye:

A beérkezett ajánlatok közül elfogadtattak a vasbutorra Fleischer testvérek aradi cég ajánlata. Orvosi műszerekre: Bloch dr. és társa budapesti cég ajánlata. Gépek felállítására: Lautenschlager berlini cég ajánlata. Fabutor berendezésre: Lengyel Lőrinc aradi cég ajánlata. Madracok szállítására: Lengyel Lőrinc aradi cég ajánlata. Fehérneműek szállítására: Lengyel testvérek aradi cég ajánlata. Pokrócok és paplanok szállítására: Domán Sándor aradi cég ajánlata. Konyha, üveg és porcellán szállítására: Rauch és Szatmár aradi cég ajánlata. Gazdasági eszközök szállítására: Andrányi Károly és fia aradi cég ajánlata.

— **Jegyző választás.** Rácz Márton lakerti jegyzőnek monoriaki jegyzővé történt megválasztása folytán megüresedett a lakerti jegyzőség. Az állást a ma tartott választáson Bernáth Ferenc gyoroki aljegyzővel töltötték be.

— **Halálozás.** Magyar László tizenegy éves, II. gimnáziumi tanuló, Magyar-Samuel dr. berzovai kórorvos fia meghalt Aradon.

— **Arverés a Weitzer-kastélyban.** *Varjassy* Lajos polgármester és *Steinhardt* Mór dr. városi tb. főügyész hétfőn Grázba utaznak, ahol 12-én veszi kezdetét a Weitzer-hagyatékban levő hallerschlossi kastély ingóságainak elárverezése.

— **Elégett motoroskocsi.** Ma este háromnegyed tíz órakor az Arad-hegyaljai motoros vasút pályaudvarán tűz támadt. A tűz úgy keletkezett, hogy egyik, este beérkezett kocsi holnapra benzinnel töltötte meg. Mivel a kocsis még meleg volt, a tartályba elhelyezett benzin a hősegtől felrobbant és nagy lánggal az egész kocsi égni kezdett. Nyomban értesítették a tűzoltóságot, ahonnan *Sztankovics* parancsnok vezetésével egész sereg tűzoltó vonult ki a helyszínére. A tüzet hamarosan eloltották. A kocsi első része és teteje megégett.

— **Új gőzfűrés.** Az aradi gőzfűrés r.-t.-nak az első foku hatóság megadta a telepengedélyt a Radnai-uton. A szomszéd érdekltség felelősségére az ügy a tanács elé került, mely ma elutasította a felelősséget.

— **Pör Kóburg Lujza ellen.** Bécsből jelentik: Tegnap este hozott ítéletet a bécsi törvényszék abban a nagy perben, melyet a bécsi *Reiner* József ékszerész cég örökösei indítottak *Kóburg* Lujza hercegnő ellen. *Reiner* 1901-ben 28000 korona áru ékszer szállított a hercegnőnek. Az összeg felét *Kóburg* Fülöp kifizette és kötelezte magát, hogy a hátralékot is kifizeti, ha a hercegnő megkapja anyai örökségét. Most a cég, illetve örökösei azt állítják, hogy a hercegnő nemcsak anyai örökségét kapta már meg, de ezenkívül 400,000 frankot kapott egy másik követelése fejében és még 7000 frank apanaszt is kap. A hercegnő ügyvédje ezzel szemben kimutatta, hogy anyai öröksége alig haladta meg a 400,000 frankot, de abból sem kapott semmit, mert a hitelezők 1,200,000 frank tartozás fejében lefoglalták egész örökségét, az apanaszt pedig *Kóburg* Fülöp házastársi ellátási kötelezettség gyanánt fizeti neki. A bíróság ennek alapján a felperes keresetét elutasította. A cég örökösei felelősséget vállaltak.

— **Beterjesztett alapszabályok.** Az aradi *Rákóczi-társaság* benyújtotta alapszabályait a városi tanácshoz, mely jóváhagyás végett a belügyminiszterhez terjesztette fel azokat. — **A Márta-egylet** alapszabályait a tanács felülbírálás végett egy szűkebbkörű bizottság elé terjesztette. A bizottság tagjai: *Löcs* Rezső, *Sarlot* Domokos, *Posgay* Lajos dr., *Steigerwald* Alajos, *Reinhart* Gyula, *Virágh* Lajos, *Kilényi* János, *Kristyóry* János, *Nesnera* Aladár, *Neuman* Samu, *Varjassy* Árpád, *Kovács* Vince, *Reisinger* Sándor, *Mandl* Vilmos, *Múlek* Lajos dr. és *Domokos* Lajos.

— **Gyilkosság kártya miatt.** Egyik koresmában kártyáztak ma *Gurahoneon* Major Pál és *Mikle* Antal cementgyári munkások. A játék hevében — mint nekünk jelentik — a két ember összeveszett, aminek az lett a vége, hogy *Mikle* késével szíven szúrta Major Pált, aki szörnyet halt. *Miklét* letartóztatták.

— **Titokzatos bűntény.** Debrecenből írják: A tiszavérnyei határban a vasúti sínek között megcsónkítva találtak egy tizenöt éves fiú holttestét. A fej a törzstől le volt vágva, a vonat kerekei vágta le. A nyomozás megindult s azok az adatok, amelyek eddig a csendőrség kezében vannak, nem nyújtanak teljes tájékozást, hogy véletlen szerencsétlenség vagy bűntény esete forog-e fenn? Vannak oly gyanúok, amelyek nem zárják ki, hogy a fiút előbb agyonütötték és csak aztán dobták a vonat elé. A nyomozás folyik.

— **Orfeum a Vadászúrtban.** Ma este nyílt meg a *Kovács* és *Novotny* vendéglőjében *Zöldi Kreiner* Armin orfeuma, amely a legpompásabb erőkből áll. A közönség kitűnően mulatott a produkciókon.

— **Arad látványossága.** A nagy közönség szíves figyelmét felhívjuk a mai új ernyőzet érdekes kiállítására, mely legmodernebb ernyőkből *Andrássy-tér* 20. sz. a Központi mellett lesz megtekinthető. Az üzlet hétfőn nyílik meg. 1924

— **Szeplők és májfoltok** ellen használjon eredeti *Kárpáti-féle Benzoetej-crémet* és *Benzoetej-szappant*. Kapható a készítőnél: *Kárpáti* János gyógyszerárában Arad, *Boros* Béné-tér 15. szám. 898

— **Valódi angol tennisz verők,** tennisz hálók és labdák, futbalok, füles labdák, diabolok, mindennemű illatszerek, kefeáruk és bőrárak, különösen nagy választék női bőrtáskákban, melyen leszállított árban lesznek eladva *Hegedüs* Gyula kefe, illatszere- és pipere üzletében Arad, *Andrássy-tér* 15. 41

— **A Gambrinus éttermében** állandóan mozgó-fénykép a kertben. Minden vasárnap délelőtt katonazene. Tisztelettel *Kánya* Géza. 1567

— **Tulzúfolt raktár** miatt minden a raktáron levő összes ékszereimet, arany és ezüst, valamint acél különlegességi férfi és női óráimat, láncok, gyűrűk, karperecek, valamint óriási valódi ezüst áru raktáromat u. m. tálcák, kosarak és sok száz más darabok, nemkülönben — elsőrangú nehéz tűzi ezüstölt „Chinai ezüst” áruimat beszerzési áron árusítom. A n. é. közönség szíves látogatásáért esd *Weinberger* Ferenc Arad, *Andrássy-tér* 20. 1445

— **Francia likőrök** legbiztosabb készítésére, — házilag — a likőr aroma 1 üveg 60 fillér *Vojtek* és *Weisz* nál. 171

TARKASÁGOK.

★

(A meglepetés.) Egy aradi iparos napok óta összekarmolt, kisebzott arocal járkál. A barátait kerüli és a világért se akar arról beszélni, hogy mitől sebesült meg az arca. Az ismerősei azonban, akik az iparos harcias feleségét nagyon jól ismerik, teljesen tisztában vannak az arckarmolás oka felől. Az iparos egyik vidéki ismerőse ma Aradra jött és tudakolta a sebesülés okát. A kérdezett nem felelt, csak fájdalmas arcot vágott. Helyette egyik barátja adta meg a fölvilágosítást:

— Azért látj a barátunk arca, mert családi esemény történt náluk.

— Hogy érted ezt?

— Komoly családi esemény. A felesége meglepte őt egy szép leánnyal.

★

(Az eskü.) Két ifju beszélget a kávéházban. De nemsokára abba hagyják a diskurzust és elkezdődik az unalom.

— Jaj, csak már vége volna a napnak, — mondja az idősebbik.

— Miért?

— Holnap fontos dolgom lesz. Holnap esküszöm.

— És ilyen nyugodt vagy? Holnap esküszöl? És nekem nem is szóltál róla? Hát hogyan történt?

— Nagyon izgalmas a dolog. Ugy egy évvel ezelőtt az udvarunkban lakott egy fiatal lány, a házmester lánya.

— A házmesteré?

— Igen, a *Juliska*. Annak udvarolt egy szabósegéd. De *Juliska* nem szerette a szabósegédet, amiért ez boszút forralt.

— Mi köze ehhez a te esküvésednek?

— Várj csak. Egy este, amikor a lány a kapuban állt és éppen hazajöttem, a szabólegény rálőtt és megsebezte. A fiut elfogták. Holnap lesz az esküdtzéki tárgyalás. Én vagyok a koronatanu, aki mindent láttam, hát nekem biztosan meg kell esküdnöm.

(A kereskedő mint vádlott.) A napokban egy aradi kereskedő, aki rosszul ért magyarul, vádlotként állott a büntető járásbíróság előtt, mert hirtelen haragjában megsértette valamelyik vevőjét. Tárgyalás előtt ezt mondta a bíró:

— Talán békésen is lehetne intézni az ügyet? A vádlott talán visszavonja a sértéseket és akkor rendben van a dolog.

Amire a kereskedő komoly képpel ezt felelte:

— Nekem az az üzleti elvem, hogy semmit se visszavenni. De szívesen kicserélek.

Enyhe büntetés

pornografikus képekért.

Leleplezett banda.

Fővárosi tudósítónktól.

Arad, május 8

Néhány hónappal ezelőtt mozgalom indult a főváros különböző társadalmi köreiből a mindjobban terjedő pornografia ellen. Társadalom tudósok, jogászok, szociológusok felolvasásokban szövegezték fel a társadalmat, hogy védekezzen a métellyel szemben, de főleg az illetékes hatóságoktól követelték a tisztesség és erkölcs legveszedelmesebb ellenségének, a pornografiának az üldözését.

A rendőrség, amely mindig éber figyelemmel kísérte azoknak az elvetemült embereknek az üzemeit, akik az erkölcsöt romboló pornografiával foglalkoztak, nagy eréllyel fogott a tisztogatáshoz.

Megállapította, hogy a pornografiából élősködők egész bünszövetséget alkotnak a magyar fővárosban. A legnagyobb titokban elrejtőzködve, ezerfajta furfanggal körülbástyázva üzük mesterségüket s így a legnehezebb rendőri munkába kerül a kinyomozásuk, leleplezésük és olyan bizonyítékok beszerzése, amelyek alapján a büntető bíróság elbánhat velük. A rendőrség minden eszközt felhasznál, hogy a veszedelmes bandát ártalmatlanná tegye és nyomozása során megdöbbentő adatokat gyűjtött össze ellenük.

Kiderült, hogy a pornografiával kereskedő budapesti vállalkozók elárasztják a külföldi, de főleg az angol, francia és német lapokat hirdetésekkel, amelyekben pornografikus képeket és könyveket kínálnak. Hirdetésükben azzal csábítják a vásárlókat, hogy a képeken förtelmes helyzetekben szereplők híres budapesti szépségek. Sok ezer ilyen képpel árasztják el a külföldet, ahol a kufárok által az amugy is züllöttnek híresztelt magyagyarországi erkölcsök még hirhedtebbekké váltak.

De nemcsak a külföldön, hanem Magyarországon is több százezer példányban hoztak forgalomba pikáns képeket és iratokat. A detektívek hosszas kutatás után megállapították, hogy a pornografiákkal kereskedők legveszedelmesebb csoportjába tartoznak:

Várad Ignácné, született *Perlusz* Janka rovott multu magánzónó, aki a *Népszínház* utca 12. száma alatt lakik.

Singer Ignác rovott multu látszerész, akinek a *Rákóczi*-ut 20. száma alatt van az üzlete és *Hatschek* Nándor a *Károly-körut* 6. szám alatti látszerész.

Várad Ignácné a lakásán valóságos gyárat tartott fenn. A fia, *Várad* Lajos készítette az erkölcstelen képeket, *Singer* és *Hatschek* pedig árusították. De *Várad* Ignácné a külföldön is valóságos fióküzleteket nyitott s amikor a rendőrség meglepte, sok ezer külföldi megrendelést, tömérdek prospektust és mintegy százezer darab képet és könyvet foglalt le.

A leleplezett bünszövetség ügye a budapesti büntető járásbírósághoz került, ahol a napokban ítéleztek fölötté.

A büntető járásbíróságon ugyanis *Farkas* járásbíró *Várad* Ignácnét 50 korona fő- és 20 korona mellékbüntetéssel, *Baumann* járásbíró

pedig Singer Ignácot 10 napi elzárással, Hatschek Nándort meg 40 korona fő és 20 korona mellékbüntetéssel sújtotta.

Az ítélet után az történt, hogy Hatschek Nándor optikus gunyosan megszólította Császár delektívét:

Kedves Császár ur, köszönöm szépen az üzletet. Legyen máskor is szerencsém. A rendőrség, hogy bebuktasson, vásárolt nálam százötven koronát érő képet, a bíróság elítelt hatvan koronára, a tiszta profit kilencven korona. Bár minden üzleten ennyit nyernék.

És a cinikus embernek igaza van. A rendőrség, amíg a bírszövetséget leleplezhette, háromszázötven koronát költött el nyomozás közben s a bíróság az egész társaságot mindössze százharminc koronára bünteti. Az a komikus helyzet áll elő, hogy a pénzbüntetést tulajdonképpen a rendőrség fizeti ki, sőt „az üzleten nyer” a banda kétszázhusz koronát.

ÚJ KÖNYVEK.

* **A fényképezés vezérfonala.** Az amatőr-fényképezés nemes kedvtelése nálunk annyira elterjedt, hogy valóságos szükségletnek felel meg a „Magyar Könyvtár”, midőn egészen olcsó áron, 60 fillérért, egy minden tekintetben kielégítő, kis kézikönyvet eocsát közzé kezdő amatőrök számára. Egy munkát szerbője, Reichenhaller Petheó Jenő — maga is egyike zegjobb műkedvelő fényképezéseinknek — nagy gondal állította össze. Kapható minden könyvkereskedésben.

* **Két Turgenyev-novella.** Az orosz elbeszélés nagy mesterétől, Turgenyev Ivántól, két gyönyörű elbeszélést tesz közzé a „Magyar Könyvtár” egyik legújabb száma. Az egyik, „A diadalmas szerelem dala”, romantikus izű, misztikus történet, a másik, „Jergunow hadnagy hist riája”, realiztikus büntügyi történet, melyet a hőse, egy orosz katona, pompás elevenséggel mond el. A fordítás Ambrozovics Dezső avatott tollát dicséri. A füzet 30 fillérért kapható minden könyvkereskedésben.

* **Wilde Fegyház-Balladája.** A halta után akkora hírnévre jutott nagy angol írónak legkiválóbb verses műve, „A Readingi Fegyház Balladája”, mely ezelőtt másfél évvel jelent meg magyarul Radó Antal mesteri tolmácsolásában, most olcsóbb kiadásban is napvilágot látott, mint a „Magyar Könyvtár” 52-ik száma. Ez a megrázó éneke egy megtévelyedett bűnös léleknek, ezek az iszonyat határát érintő rajjai a társadalom belpoklosainak. A füzet ára 30 fillér: kapható minden könyvkereskedésben vagy a kiadócégnél: Lampel R. (Wodianer F. és Fiai) R. T. Budapest, Andrássy-ut 21.

* **Az új adótörvények külön kiadása.** Nemcsak a jogászvilág, de a laikus közönség előtt is köztudomású, hogy a Márkus Dezső dr. királyi kurial kisegítő bíró által szerkesztett Corpus Juris Hungarici (1000—1908) sorozatában megjelenő törvények kiadása leggondosabb szerkesztés mellett, a legmegbízhatóbb, a legkönnyebben kezelhető és a legjobban használható. Országos törvényeinknek ez a kiadása az egyetlen, a mely az egyes törvények teljes törvényhozási anyaggyűjteményét tartalmazza számtalan magyarázattal és felvilágosító jegyzettel, a törvények egyes szakaszai közti összefüggésre, valamint a korábbi törvényekre való utalásokkal, a melyek együttvéve biztos kalauzul szolgálnak a törvény megismerésére. Tekintettel az új adótörvények kiváló fontosságára és arra, hogy azoknak ismeretére az ország minden felnőtt lakosának feltétlen szüksége van, mert valamelyik vonatkozásban azok mindenkit érdekelnek. A Márkus-féle Magyar Törvénytár kiadója, a Franklin-Társulat, már most külön lenyomatot hoz forgalomba az 1909. évi törvényeket tartalmazó (33.) kötetből, mely az összes új adótörvényeket tartalmazza. E külön lenyomat már sajtó alatt van és a törvényeknek legközelebb várható kihirdetése után fog forgalomba kerülni; korábban azért nem, mert csakis az „Országos Törvénytár”-ban kihirdetett szöveg a hiteles és csak az annak nyomán készült kiadás megbízható. Értesülésünk szerint külön-külön kiadásban jelennek meg: 1. A földadó kataszteréről és a földadó százalékáról szóló törvény, hazadó; tőkeamat- és járadékadó; a nyúl-

vános számadásra kötelezett vállalatok kereseti adója; az általános kereseti adó; jövedelemadó; a közszolgáltatások egyesített kezeléséről és a közadók kezeléséről szóló törvény egy kötetben. 2. Az általános kereseti adóról; a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok kereseti adójáról; a jövedelemadóról szóló törvények, külön füzetben. 3. A hazadóról szóló törvény külön füzetben.

TÖRVÉNYKEZÉS.

§ Szemere Miklós kétszáz ezer koronája. A kőrmendi „Vas—Zalamegyei Elő Takarékpénztár”-nak vajmi kevés oka van Udvary Ferenc volt országgyűlési képviselő iránt hálával viseltetni. Ezt a takarékot is Udvary juttatta csődbe. Udvary birta rá a takarékpénztár igazgatóságát arra is, hogy Szemere Miklóssal szemben kétszáz ezer koronáig kezességet vállaljon. Udvary szökése után a 200.000 korona erejéig Szemere pórt indított a takarékpénztár ellen. Ezen ügyben most fordulat állott be. A takarékpénztár főelőbbzésére ugyanis a kuria Szemerét elutasította keresetével és a már fölvetett összeg visszafizetésére kötelezte.

§ Férjgyilkossággal vádolt asszony. Az aradi törvényszék egy évvel ezelőtt tárgyalta Marosán Antalné szemlaki asszony bűnpörét, akit az ügyészség azzal vádolt, hogy férjét szerezés-kával megmérgezte. Az esküdtszék felmentette az asszonyt a vád alól és a kuria mai napon leérkezett ítéletével ehhez hozzájárult.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az „Aradi Kaszinó Egylet” május hó 16-án d. u. 4 órakor tartja évi rendes közgyűlését az egylet helyiségében, melyre a t tagokat tisztelettel meghívja az igazgatóság.

(*) Az Aradi Képző és Iparművészeti Társulat május hó 10-én (hétfőn) délután 5 órakor a városháza első emeleti tanácstermében választmányi ülést tart. Tárgysorozata a következő: A legutóbbi választmányi ülés jegyzőkönyvének felolvasása és hitelesítése. Titkári jelentés. Pénztári jelentés. Ablak- és erkély pályázat. Új tagok felvétele. Indítványok.

MULATSÁGOK.

(=) A IV. ker. Barabás Béla jótékonyasztaltársaság, május 15-én hangversenyt rendez. Műsora a következő: Kabaré szám, előadja: Szalay Aranka. A tét táncmester, monológ, előadja: Knizse Imre. Népdalok, éneklő: Kobza Imre. Petőfi sirjánál, szavalja: Lenkei György. Hegedű-koncert és végül Szalai Aranka kabaré-számai.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Távirati tudósítás. —

Budapest, május 8.

Amerika 1/2-el magasabb, 5 ezer métermáza változatlan.

As árak 50 kilóként számítva:

	Deli zárlat	2 órai zárlat
Tengeri májusra	7.60—7.61	7.58—7.59
Buza májusra	14.14—4.15	14.05—14.06
Buza 1909 októberre	11.90—11.91	11.86—11.87
Rozs októberre	9.8—9.39	9.39—9.39
Zab októberre	7.48—7.49	7.50—7.51

Zárul 5 órakor.

Osztrák hitelrészvény 639.50

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Május 8. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogramm felüli súlyban — fillérig; közép páronként 400—400 kilogrammig terjedő súlyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogramm felüli súlyban 144—145 fillérig; fiatal közép páronként 240—280 kilogrammig terjedő súlyban 145—146 fillérig; könnyű

páronként 240 kilogrammig terjedő súlyban 145—146 fillérig.

Sorrelételezám: május hó 5. napján volt készlet 2103 darab, május 6. napján készlet 492 darab, május 6. napján elszállított 25 darab, május 7. napjára maradt készletben 23475 darab.

A bizott se-let üzlet irányzata: kellemes.



A legjobb kutya-kalács

vett és maradt

Fattinger-féle kutya-kalács,

melyen minden fajta tápszemek körül a legjobb minőségű és tápanyagú — 50 kg. 23. — 5 kg. bértmentve 3.20 K.

Fattinger-féle Puppy-Bisquit

kisgyermek-kutyák számára. 50 kg. 24.—K. 5 kg. bértmentve 3.50 K. Árjegy német bértmentve küld.

Fattinger's Patent-Hundekuchen- u. Geflügel-futter-Fabrik Wiener-Neustadt.

250-nél több első díj. — A Fattinger-féle tápszem alkatrészeit ellenőrzés mellett készüli. 5914

IDEGENEK ARADON.

— Május 8. —

Fehér Kereszt szálloda. Benedek Adolf utazó Győr. — Viola Gergely utazó Budapest. — Stoinberger Samu utazó Budapest. — Prékopa Mihály utazó Hisnyóvíz. — Christ Nándor utazó Budapest. — Nobel Mór utazó Budapest. — Herman Gerő utazó Bécs. — Polliczer Károly utazó Berlin. — Böhm Béla utazó Bécs. — Neugebauer Ernő utazó Budapest. — Lustig Mihály mérnök Brassó. — Sipos Lipót utazó Miskolc. — Reich László utazó Bécs. — Bergl József utazó Budapest. — Mahler Henrik utazó Budapest. — Popper Gyula utazó Budapest. — Kremmer Zsigmond utazó Versec. — Fischhof H. dr. ügyvéd Szeged. — Schvarcz Herman utazó Bécs. — Vogel Manó utazó Budapest. — Argyelán Mihály lókereskedő Temesvár. — Dumetz Vilmos utazó Budapest. — Ufer J. kereskedő Bécs. — Szörényi Arthur dr. ügyvéd Lugos. — Hussel Mór kereskedő Lugos. — Kümsler Jenő utazó Budapest. — Paunz Lajos utazó Budapest.

Központi szálloda. Tyukodi Orosz László végrehajtó Lippa. — Lorozen Adolf utazó Budapest. — Kinz Izsák utazó Budapest. — Szabó Lajos utazó Budapest. — Neuman Zsigmond utazó Bécs. — Rosenberg Oszkár utazó Berlin. — Richler Lipót utazó Brunn. — Farkas Ignác utazó Bécs. — Schuchert Konrad utazó Bécs. — Spitz Samu utazó Bécs. — Goldberger Ignác utazó Bécs. — Gergely Ignác utazó Budapest. — Krausz Marián utazó Brád. — Berger Jakab utazó Budapest. — Ornstein Béla utazó Budapest. — Albrecht Ammer utazó Mártontelke. — Vécsey Miklós utazó Budapest. — Spitz Zsigmond utazó Budapest. — Jerny Pál utazó Budapest. — Gyórfi Mór utazó Budapest. — Teltsch Izidor utazó Budapest. — Weisz Henrik utazó Nagyvárad. — Ungár Béla utazó Gyulafehérvár. — Braun Lázár utazó Szabadka. — Török Béla utazó Budapest. — Berger Soma utazó Budapest. — Austerweil Ferenc dr. orvos Battonya.

Pannónia szálloda. Csáka Gyula csendőrtiszt Budapest. — Czibor Ferenc rendőrfogalmazó Budapest. — Eperjessy Károly rendőrkapitány Budapest. — Isekutz Gyula iparos Temesvár. — Némethy János igazgató Buttyin. — Iritz Sándor téglagyáros Makó. — Leyor Sámson kereskedő

Braun Gusztáv asztalos, ARAD, Vörösmarthy-utca 3. sz. Telefon 633.

Készít iredai, üzleti- és bútorbarendezéseket a legjutányosabb áron. 1607

MEGNYILT!

1795

Aradváros legszebb, legkellemesebb pompás üdülőhelye, az ujonnan átalakított

Mihályi Gyula Baross-parki-Kioszkja.

Vasárnap délután 5-től 7-ig katonazené.

Székelyudvarhely. — Rachenberger Izidor utazó Alsó-Limkoj. — Szalóky Sándor erdész Szászsebes. — Ringeisen Aladár utazó Budapest. — Varga Károly tanító Szemlak. — Csorba József építőmester Makó. Erling Vendel igazgató Ujanát. — Dániel Béla gyógyszerész Nagybánya. — Kiss Ernő utazó Szombathely. — Nagy Béla asztalosmester Makó.

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
ÜDÍT-GYÖGYT

Orvosilag ajánlva. — Aradi főlerakat POLLÁK JÓZSEF cégnél, József főherceg-ut II. 5885

URÁNIA SZÍNHÁZ.

(Báró Simonyi-utca 1. szám, Szabadság-tér mellett.)

Mű-or 1909. május 9-én, vasárnap:

1. Megszökött kutya. Bohózat. — 2. Aranydarab. Látványosság. — 3. A gonosz boszorkány. Látványosság. — 4. Öt órákor járunk. Komikus. — 5. Kínai szórakozások. — Természet után.

6. A fodrász bossza.

Bohózat. Irta: Calvé. Párisi művészek előadásában.

7. A kisleria.

Dráma. Irta: Pierre Louis. A legkiválóbb francia művészek előadásában.

Előadások délután 2 órától kezdve.

Az előadásra bármikor be lehet menni.

Az előadások alatt a cs. és kir. 33. gyalogezred zenekara játszik. — Cukrázda.

Kedden és szerdán, este 8 órákor

A francia forradalom.

Irta: Pekár Gyula. Felolvasva Hunyady József, az aradi Nemzeti Színház művésze.

NYILTTÉR.*



ROHITSI étvágyat és könnyű emésztést csinál. Templomforrás Szabályozza az anyagcserét.

Nagybani raktár Magyarország részére:
HOFFMANN JÓZSEF
Budapest, V., Báthory-utca 8. sz. 5958

Elsőrendű

hazai és porosz

Ipari és Cséplőgép szén

Kovács-Köszén,
Salon Köszén,
Pirszén (Koksz),
Vasaló Faszén,
Takaréktüzhely-szén.

145

Ugy köszén, koksz mint faszén Boros Béni-tér 2. sz., saját ház. városi széntelepülnkről rostálva, por és kömentesen lesznek házhoz szállítva.

Kneffel Károly és fia

vas- és szén-nagykereskedése.

Szíves megrendeléseit telefonon 139. szám, vagy Andrassy-tér 14. sz. (Herman palota) üzleti irókámban kérjük.

Egész vagonrakományok szállítására közvetlen a bányából bármely vasutálomásra, egyes vagonra, vagy éves kötésre, legjutányosabb ajánlattal szolgálunk.

Van szerencsém a nagyérdemű vásárló közönség és t. vevőim szíves tudomására hozni, hogy az

Andrassy-tér 16. szám alatt volt üzletemet, a mai napon

Deák Ferenc-utca 2. sz.

Sebessy-féle házba

helyeztem át,

ahol visszavonhatatlanul csak

május hó 14-éig tart

már csak a hatóságilag engedélyezett végeladás.

1932

A még raktáron levő összes árukat minden elfogadható árban árusítom ki.

Singer Sándor.

Dr. Kócsvay Pál

nyug. kir. kincstári alügyész
ügyvédi irodáját

Aradon, Tököly-tér 3. szám alatt

megnyitotta. 1869

Kovács és Novotny

„Vadászkürt“ vendéglő kerthelyiségében
ma 9-én és a következő napokon elsőrangú

variete társulat

előadást tart.

Szerémi Nándor
magyar humorista.

Emmy Valdines k. a.
klassz-francia-német szobretta.

The Guston's

zene-excentrikusok.

Sidi Orlovszka k. a.,
berlini énekesnő.

Váradi Izsó,
tánc-komikus.

BOCSKAY BELLA,

magyar népdal-énekesnő szívhez szóló nótái cigányzene kísérettel.

Ligeti Irma k. a.,

nemzetközi énekes- és táncosnő.

Fischer—Fischer

német humorista.

The Yoshi-Naniwa

Japán kéregyensúlyozó művészek, saját díszletükkel.

Bocskay Béla

magyar átváltó komikus.

Bortoluzzi-Luigi

olasz zongoraművész.

Dry Walkowsky,

orosz ének- és tánc-csoport.

Helyárak: Fenntartott hely 1 korona 50 fillér. elsőrangú hely 1 korona, másdrangu hely 60 fillér.

Kitűnő ételekről és italokról gondoskodva lesz. — Pontos kiszolgálás.

Kezdeté fél 9 órákor.

Kedvezőtlen idő esetén az előadás az étteremben lesz megtartva.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri kiváló tisztelettel,

Zöldi Kriener Ármán,
a Népszínház Vigopera volt tagja.

Megérkeztek

a legjobb és legszebb

melyek kevés jéggel

Jégszekrények

kitűnően hűtenek.

Szabó Albert

6 Fensége József főherceg udvari szállítója, üveg, porcellán, lámpa és konyhaberendezési cikkek raktára Arad. — Telefon szám 239. 1999

Molyhalál.

Legjobb hatású szer

MOLYOK

és azok petéinek biztos kiirtására.

E kitűnő összetételű szer az egyedüli, mely a molyokat nemcsak távol tartja, mint a legtöbb hasonló készítmény, hanem ha azok már a ruhában vannak is, biztosan kiirtja, s mint hogy foltot nem hagy és szaga nem kellemetlen, a legkényesebb szőrmékre vagy ruhákra is használható.

Használatban olcsó, kezelése egyszerű.

Egy üveg ára $\frac{2}{10}$ literes 1 kor. 20 fillér, $\frac{1}{2}$ literes 2 korona 20 fill., 1 liter 4 kor.

„Radical“

molypusztító poralakban

elismert kitűnő hatású erős növénykeverék

—20, —50 és 1 koronás dobozokban,

továbbá terpentinszesz, kámfor, naftalin, zuzott bors, lavendula, virág patchouli levél, bagaria-papír, stb. 1811

Poloskairtásra

„Radical“ poloskairtó folyadék (igen erős hatású és nem maró)

egy üveg ára ecsettel ellátva 60 fill.

Erősbitett dalmát rovarpor

—30, —50 és 80 filléres dobozokban és kimérve.

Padlófényesítésre

Beeresztésre

Kemény padlóra (parquetákra) Dr. Friedländer-féle francia takarékpapír paszta 1 kis doboz 90 fill., 1 nagy doboz 1 korona 70 fillér.

Puha és keményfa padlóra egyaránt Dr. Friedländer-féle főzött viasz 1 doboz $\frac{2}{1}$ liter melegvizben oldandó fel, 1 kor. 20 fill., kimérve 1 kiló 2 kor. Továbbá Paraffin, Ceresin fehér és sárga viasz, hamuzsir stb.

Ruha-, cipő- és fémtisztító-

szerek, padlókefék és mázólcsetek, szivacsok, szivacsálók, mosdókeztük és mosdóruhák

legjobb és legolcsóbb

bevásárlási forrása

Hánzu Nestor

Vöröskereszt Drogéria

Arad, Weitzer János-u. 2.

Városi és megyei telefon 455. szám.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYÁNAK heti kimutatása.

Hivatalos helyiség Szabadság-tér 7. sz. I. em.

Telefon 294. sz.

Telefon 294. sz.

Hivatalos órák: délelőtt 9—1 óráig.

Vidéki megkeresésekre — azoknak, a kik a körnek nem tagjai — csak válaszbélyeg ellenében válaszolunk.

1909. május hó 9.

Keresünk:

Aradra: 1 gyakornokot, 1 pénztárosnőt, 2 diszmű, norinbergi és játékaru és 1 szerényebb igényű fiatal rőfő: szakmabeli segédet.

Vidékre: 6 fűszer, rőfős és rövid, 1 kézmű, 1 rőfős, és divat és 2 vas és fűszer-szakmabeli magyar, roman és részben német, tót és szerb nyelvismerettel bíró segédet.

Alánlunk:

1 a gépirásban, a magyar és német gyorsírásban és az összes irodai munkálatokban teljesen jártas irodistanót, továbbá 8 fűszer és csemege, 4 vegyes, 2 kézmű, 5 rőfős és divat, 2 fűszer és rövid, 1 rőfős, divat, norinbergi, cipő és kalap, 1 bőr és 2 vas és fűszer szakmabeli segédet és 1 tanoncot.

Az elhelyezés teljesen díjtalan; az Aradi Kereskedők Köre tagjai előnyben részesülnek.

AZ ARADI KERESKEDŐK KÖRE
HELYESZKÖZLŐ OSZTÁLYA

Klein Sándor,

Keppich Zsigmond,

titkár

321

igazgató

Évszázadok óta ismert

MATTONI-FÉLE
GLESSHÜBLER
SÁVANYÓVIZ

1899
A dugó égetése



segítő gyógyító tényező
Karlsbad, Marienbad,
Frausensbad stb.
kuráknál; mindig
fényesen bevált.



Szivarka hüvelyek nagy választékban.

Dr. Székely Károly

fogorvos

lakását

Batthyány-utca 27. II. emelet-ről, ugyanott földszint ajtó 2. szám alá

helyezte át.

1810

A következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSÓ

80,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Erdős Renée: C odálatos mezőkön. Herczeg: A kivándorló. Lovik: Vándormadár. Fodor: Napoleon. Serao Matilde: Az apáca. Marczali: Nagy képes világtörténet. — Pallas nagy Lexikona. Hoványi: Ofelsége és egyéb karcolatok. Thury: A sorompó és egyéb elbeszélések. Berneker: Tolsztoj élete. Chantepleure: Színelvett házasság. Szomaházy: Dr. Kaposi Márta. Maupassant: A Rondoli lányok. A Tellier ház. Herczeg: Szerelmesek. Marx Gazdasági tanai. Strindberg: A boldogok szigete. Temetés. A kit nem hittak. Rousseau: Vallomásaim. Szomaházy: Bárány síklősi Loew. Alexander B: Művészet. Graca: Talpra magyar! Heinrich G: Egyetemes irodalomtörténet. Barsini Luigi: Pekingtől Párisig automobilon. Fényes: Bálványok. Oláh: A meztelen asszony. Keletiek nyugaton. Arzúbaschew: Milliók. Pemberton Lafayette és barátja. Szathmáry: Hu oros esetek. Miller: Trevarrack lord. Horváth: Mozgó feszületek. Zsoldos: A fekete huszár. Vera vallemásai. Hevesi I: A miloi vénusz. Lázár: Uj csapáson. Samarov G: A cigány.

Németben: Die Hiernanns. Berger Henning: Aus dem Tagebuch eines Einsamen. Felicitas Rose: Heideschulmeister, Uwe Karsten. Zobelitz: Bretter die die Welt bedeuten. Egidy Hmi: Im Moderschlösschen. Arizbaschew: Der Tod des Iwan Lande, Wolzogen. Der Bibelhase. Böhme M: Rheinzauber. Artzibaschew: Millionen. Dumas: Gabriel Lambert: Der Galeerensklave. Dumas: Katharine Blum. Knickerbocker H: Die Herberge zum silbernen Mond. Degre: Das Recht auf Untreue. Bartsch: Die Heindkinder. Michalski: Anna Kuefer, Jerome u. Tharaud: Aus Sturm u.

Kölcsöndíj havi 1 kor. 20 fill, vagy kötenként fizetve 8 fillér.

A könyvek újak és tiszták!
Vidéki bériók

Is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek!

Zenekölcsöntári díj havi 1 kor. 40 fill., vagy füzetenként 14 fill.

Szirmai: Táncoz huszárok. Fráter: Templomban. Baumann: Tiz koupló. Hertzka: Anonymus, Villamos kalauz, A maflasarkon. Fall: Az elvált asszony. Curtis: Sorrentói emlék. Heidelberg: Álom. Haller: Im Siegesflug. Bodrogi: Károg a holló a jegenyén. Sang u. Klaog I—I V. Zerkovitz: Holdvilág-nóta. Puccini: Manon, Szirmai: Háromtól hatig, Férjek vonata, Szerelmes utcák, D'Albert: Tifland, Jacobi: Van de nincs. Nádor: Kimegyek a temetőbe.

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele; könyvtárak kiegészítése és berendezése.

KERPEL IZSÓ.

931

könyv-, zenemű és papírkereskedés Aradon.

Telefon 885. sz.

Aradi Ipar- és Népbank.

Alapított 1869-ben

Intézeti vagyon 2,350.000 kor.

Franciaországra szóló

minden fizetés, bankszerű megbízás teljesítését, továbbá utalványok és hitellevelek kiállítását a legelőzékenyebben vállalja el az

Aradi Ipar- és Népbank.

Elfogad

betéteket

felmondás nélküli visszafizetésre 4%
és állandó elhelyezésre 4 1/2%
kamat mellett. 1825

Védjegy: „Horgony”

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiának bizonyult háziáru, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult kórházaiban, csúszási és meghűléseknél, bedőréseknél, sőt lázoknál is használták.

Figyelmeztetés. Súlyos zavarok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K.1.40 és K2.- és ügyelőnk minden gyógyszerárban kapható. —
Főraktár: Török léczai gyógyszerésznél, Budapest.
Richter gyógyszerára az „Arany országhoz”,
Prágában, Elisabethstrasse 5. sz.
Mindennapi szertőlés.

221

Naponta többször frissen pörkölt kávé

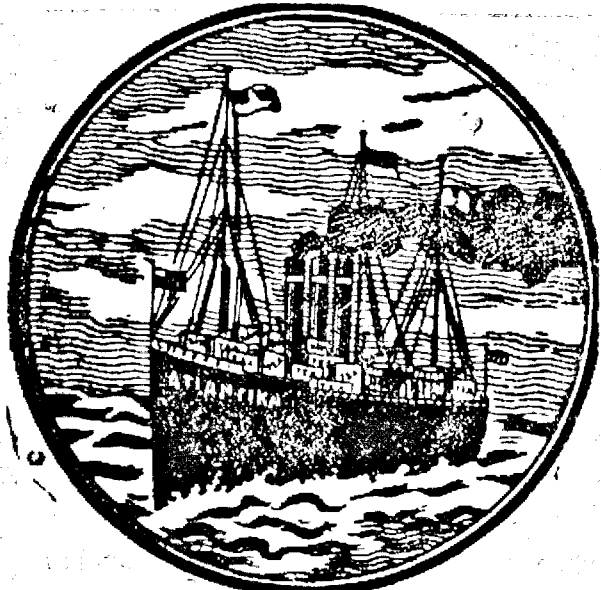
fűszer és illatszer KÁROS SZAGÁTÓL mentesen

Csakis az

Atlantika

kávé és tea behozatalnál kapható. 421

Villanyüzemű kávépörkölőnk működésben látható a kirakatban.



Arad, Andrásy-tér 20. Fischer Eliz-palota. Városi és megyei telefon 609.

Napoleon

Irtta: Fodor Sándor.

Előszót irt hozzá: Marczali Henrik.

Ára: negyedréti, albumalaku díszes kiadásban, füzve 8 korona. Ugyanaz, díszesen bekötve 10 kor.

Egész könyvtárt tesz ki a Napoleonról szóló külföldi irodalom, de magyar nyelven most jelenik meg először ennek a csodálatos embernek a története. Mindvégig rendkívül érdekes és tanulságos olvasmány a felnőtteknek éppen úgy, mint az érettebb ifjuságnak, mert Napoleon életpályája a legszebb, a legérdekesebb és a legtanulságosabb történetek egyike. — A könyvet 16 mellékleten Meissoniér, Delaroché, Verescsagin, Gerard, stb. képei díszítik.

HERCZEG FERENC
új könyve
SZERELMESEK
ÁRA: füzve 4 korona.
Diszkötésben 6 korona.

HERCZEG FERENC két művészi elbeszélését foglalta e közös cím alá, az egyik: Huszti Huszt; a másik: Férfit hüség. Az egyiknek vidám, csipős humora és a másiknak finom, szelíd melancholiája pedig Herczeg Ferenc páratlan művészetét más és más oldalról mutatja.

Kaphatók: 931

KERPEL IZSÓ

könyvkereskedésében
ARADON, Andrásy-tér 20. sz.
(Fischer Eliz-palota.)

Császárfürdő

Budapesten. Nyári és téligyógyhely, a magyar Irgalmas-rend tulajdona. Elsőrangú kénés hévízü gyógyfürdő, modern berendezésű gőzfürdő kényelmes iszap-, medence- és kádfürdők, melyek kiváló gyógyhatással használatnak az összes reumatikus- és idegbántalmaknál, Uszodák, hőlég-, szénsavas és villámosvíz-fürdők, ivó- és belélegzési-kúra. Prospektust ingyen és bérmentve küld az Igazgatóság. 531

1868 óta forgalomban.

Berger-féle gyógy-kátrány-szappan.

mindennemű bőrkétegek ellen.

Berger-féle kátrány-kénszappan.

mindennemű bőrkétegek ellen.

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan.

mindennemű bőrkétegek ellen.

Berger-féle borax-szappan.

mindennemű bőrkétegek ellen.

G. Meil & Comp. Wien I., Riberstr. 4.

Steckenpferd-Lilientej-szappan

Legfinomabb a bőrnek, valamint nyári pattanások ellen!

Mindenütt kapható.

Mindig kaphat

reform-közvetítő az ingatlan stb. forgalom érdekében magyarországi ügyvezetősége

Kommen S.

BUDAPEST, VI. ker., Andrásy-ut 27. szám.
M. kir. Operaházzal szemben. 1680

— Wien, Prag, Hamburg, München, Basel. —

Valódi brünni szövetek

az 1909. évi tavaszi és nyári időnyra.

Egy szelvény 3.10 m. hosszú teljes férfiruhához (kabát, nadrág és mellény) elegendő, csak

1 szelvény 7 korona
1 szelvény 10 korona
1 szelvény 12 korona
1 szelvény 15 korona
1 szelvény 17 korona
1 szelvény 18 korona
1 szelvény 20 korona

Egy szelvényt fekete szalonruhához 20—22-ért, szint-
egy felöltőszövetet, turistalódot, selyemkangarát stb.
gyári árakon küld a mint megbízható és szolid cég min-
denütt ismét postai úton. 5881

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve.

Az előnyök, a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetszükségletét közvetlen Siegel-Imhof cég-nél, a gyári piacon rendeli meg, igen jelentéke-nyek. Szabott, legolcsóbb árak. Óriási választék. Mintahű, figyelmes kiszolgálás, még a legkisebb rendelésnél is, teljesen friss áruban.

Páratlan a maga nemében

RUSZANDA

GYÓGYISZAP FÜRDŐ

Melencén (Torontál vármegye, Óélmagyarország)

Nyitva minden évben május hó 14-től szeptember 14-ig. Üszekötve vasuti vonattal, posta és táviró állomással. Fürdőben hirves orvosok rendelnek. Bistoa speciális hatással bír: köszvényben, idült ízületi rheumában, a scrophulosis minden alakjában, minden kenőgyógyomódnak ellenálló betegeknél a leghíresebb nemzetközi fürdők felülmúlja. Az idült inas bántalmaknál biztos hatással bír. — Lakóházak négy modernül berendezett szállodából, 74 szobából állanak. Kifűnő jó konyha, vendéglő, ételtek és italok, zene, zongora, tekepálya, tekeasztal, virágos és árnyas park padokkal áll rendelkezésére a fürdővendégeknek. — Közelebbi felvilágosításokat és prospektusokat kívánatra és díjmentesen Előperaki 6884. Momentán fürdőügynök szolgáltat.

== A világ ==

legtökéletesebb szépitő szere

a Hajós-féle Ibolya-Creme.

Ideális gyorsan tüntet el szeplőt, májfoltot, bibireset, bőrvörösséget és bármely arctisztatlanságot.

Az elegáns hölgyközönségnek kedvencz szépitőszere.

A párisi és londoni hygienikus kiállításokon az összes kiállított szépitőszerek közül az első díjat nyerte el. (Diszoklerél a nagy aranyérmekkel.)

Ára egy tégelynek 1 korona. — Dupla nagyságu tégely 2 korona.

Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól; a bevásárlásoknál osakis Hajós-féle Ibolya-Cremet tessék kérni és elfogadni.

Kapható a készítőnél: 191

HAJÓS ÁRPÁD gyógyszerertárában

Arad, Andrassy-tér 22., megyeházzal szemben,
továbbá minden gyógyszerertár, illatszertár és drogeriában.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudomására adni, hogy Fried Ignác Deák Ferenc-utca 2. szám alatt levő

Cipész-üzletét

átvettük, amelyet személyesen fogunk tovább vezetni.

Ajánljuk 1279

férfi-, női- és gyermek-cipők

elkészítését a legújabb divat szerint tartós és izléses kivitelben, ugyszintén fajos lábakra

orthopéd cipők

szakszerű elkészítését. Javításokat olcsón és pontosan eszközölünk.

Magunkat a nagyérdemű közönség és igen tisztelt megrende-
lőink pártfogásába ajánlvá

Kiváló tisztelettel

JUNG TESTVÉREK,

urak és női cipészek

Deák Ferenc-utca 2. (Sebesi-ház.)

Árverési hirdetmény.

Néhai elhunyt Bleicffer Józsefné tulajdonát képező, Gálsa községben 164. szám alatti korcsma épület szőlővel beültetett kerttel,

Ugyancsak ezzel szemben szinte olyan épület, szőlővel beültetett kerttel, mindkét épület gálsának világosra eső szélén van.

Ugyanott 1 drb termőképes hegyi szőlő 1909. május hó 17-én délelőtt 9 órakor nyilvános szabad kézből árverésen a legtöbbet ígérőnek eladatni fog.

Zimmermann István,

1911

az örökösök megbízottja Gálsán.

Magy. kir. szab. osztálysorsjáték

Az 1909. május 19-én és 21-én kezdődő

sorsjáték I. osztályának XXIV.

huzására szóló sorsjegyek nálam már kaphatók.

Az eredeti árak a következők:

1/1 sorsjegy 12.— korona || 1/4 sorsjegy 3.— korona
1/2 " " 6.— " || 1/8 " " 1.50 "

Sorsjegyek dus számválasztékban kaphatók, többek közt a következő számok:

99351	99358	99364	99375	11956	11975	36051
4/4	4/4	4/4	4/4	8/8	8/8	8/8
	36060	36051	55801	55810	55824	
	8/8	8/8	8/8	8/8	8/8	

Az 1903. július 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36051. szám tizenötezer

koronát, az 1905. évi április hó 15-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott

36053. szám ötezer koronát és az 1906. évi

február hó 14-én eszközölt huzás alkalmával az általam eladott **99354. szám tízezer** koronát

nyert. Ezekén kívül számos 2000, 1000 és 500 kor. nyereményeket fizettem ki.

WALLFISCH ÁRMIN

bank- és váltóüzlete Aradon 1697

Alapított 1875. évben. Helybeli és megyei telefonszám 129.

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.

Bolthelyiségek bérbeadása!

A Boros Béni-tér II. számú ház

1908 átalakítása következtében

folyó évi augusztus hó 1-től kezdve

bolthelyiségek bérbeadatnak.

A bérfeltételek, ugymint a tervek betekint-
hetők az Ujaradi uradalmi sörfőraktárban
Arad, Boros Béni-tér 23. szám alatt.

306—1909. kig. szám.

Temesvármegye Németbencsek községben

egy létesítendő

homok mészkő

gyárnak szükséges terület bérbe-
adó évi 10 korona bér mellet azon
megjegyzéssel, hogy a gyártáshoz
szükséges homokot a község dij-
talanul engedi át.

1914

Felhivatnak vállalkozók, hogy
erre vonatkozó ajánlataikat adják
be f. évi június hó 15-ig.

A községi előjáróság.

Erdőbénye

gyógyfürdő Zemplén-vármegyében, Tokaj-
Hegyalján, szél és pormentes, erdős völgy-
katlanban, 237 méterre a tengerszín felett.

Fürdőidény: május 20-tól szept. 15-ig.

Víze kitűnő hatású gazdag vas- és timsótartalmánál fogva a női betegségekben, sárgkórban, idegbántalmakban, rheumatikus és köszvényes bántalmakban szenvedőknek. — Meleg kádfürdőkön kívül használhatók: iszap, vasláp, sósfürdők; massage, izasztó és hidegvíz-gyógy mód. Ivó-gyógy módhoz mindenféle ásványvíz van készületben. — Kiváló klimatikus gyógyhely a légzőszervi és különösen malárikus bajokban szenvedők részére

Posta és táviróállomás Erdőbénye. Táviratok telefonon adatnak át a fürdőtelepre és telepről Postai küldemények naponként egyszer szállítanak ki a telepre és telepről.

Állandóan a telepen lakó fürdőorvos: **Dr. Asztalos Kálmán Erdőbényéről.**

Vendéglős: Végh László Sárospatakról, akinél kitűnő és jutányos étkezés és kifogástalan kiszolgálat lelhető.

Külön izraelita vendéglő.

Vasuti állomás: személyvonathoz „Erdőbénye-Fürdő” megállóhely; gyorsvonathoz: „Liszka-Tolcsva” állomás, ahonnan és hová hatóságilag megállapított szállítási díj mellett berkocsiközlekedés van berendezve.

A fürdő házilag van kezelve. Fürdőleirást kívánatra küld a

1913

Fürdőigazgatóság.

683—1909. kig. sz.

Vendéglő bérbeadási hirdetmény.

Kevermes község előjárósága ezennel közhirrre teszi, hogy a község tulajdonát képező és a főforgalmi helyen ujonnan felépített, községi nagyvendéglő összes helyiségei f. évi május hó 15-én délelőtt 11 órakor Kevermes község házában megartandó nyilvános árverésen 1909. június hó 1-től kezdődő és egy-másután következő 6 évre haszonbérbe adatnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az évi 1200 koronában megállapított kikiáltási árnak 10%-át az árverés megkezdése előtt a községi pénztárba befizetni.

Írástól zárt ajánlatok is elfogadhatnak, de ajánlattevő köteles ajánlatában kijelenteni, hogy a bérbeadás részletes feltételeit ismeri és azokat elfogadja.

A bérbeadandó helyiségek a következők: 1 kimérő, (depo) 1 kávéház, 1 étterem, 1 nagy táncsterem, 1 olvasókör helyiség. 2 különbejáratu vendégszoba, a vendéglős részére 2 szoba konyha és kamarából álló lakás, pince, padlás, istálló és szin. Az olvasókör a helyiségért egyszáz korona évi bért fizet.

A bérleti összes helyiségek megfelelő berendezése és felszerelése a bérleti köteleessége és költsége, — a község semmiféle berendezési tárgyat nem ad.

Az árverés eredménye a községre nézve csak a képviselő testület jóváhagyása után válik kötelezővé, de a képvis. testület fentartotta magának a jogot, hogy a beadandó ajánlatok közül szabadon választhat.

A kinek ajánlata elfogadatik, köteles a bánompénzt az ajánlati összeg 25% áig az értesítés vétele után nyomban kiegészíteni s ezen összeg, mint haszonbéri biztosíték, a község kezelése alatt marad s a bérleti idő legutolsó negyedévi részletébe fog beszámíttatni.

Az összes bérbeadandó helyiségek, valamint a bérbeadás részletes feltételei, a melyek szerint annak idején a bérleti szerződés megkötöttel fog, a hivatalos órák alatt az érdeklődők által megtekinthetők.

Kevermes, 1909. május hó 1 én.

Kiss Vilmos s. k.,

községi jegyző.

N. Kotroczó Lajos s. k.,

1912

községi bíró.

Feltűnő újdonság!

DELICEMinden hirdetés felesleges, a dohányzó egyszer veszi és többé más nem szívhát.
211**SZIVARKAPAPIR ES SZIVARKAHUVELY.****Uj czipész üzlet!**

Van szerencsém a n. közönség szives tudomására nozni, hogy
Arad, Szt. Pál-utca 1. szám alatt
czipész-üzletet
nyitottam.

Fővárosban szerzett gyakorlatom alapján módomban áll a legkényesebb igényeknek is megfelelni, ugyszintén elvállalok ortopéd-munkákat is. 1874

Szives pártfogást kér

Scherfer Herman.**500 koronát**

fizetnek annak, akit Bartilla-fogviszénél használja mellett, üvege 80 ml. valaha is két fogfájást kap, vagy a szája büszk. **Bartilla A. Erőközel**, (R. Winkler) Wien, 19/1 Sommer-gasse 1. — Kapható Aradon minden gyógyszerárban, különösen Földes Kelemennél, Deák Ferenc-utca 11. sz. és Rosznyay Mátyásnál, Szabadság-ter. Kérjük mindentűnt határozottan **Bartilla-féle** fogvizet. Hamlátványok feljelen: 141 díjaztatnak 504

Denaturált szesz

hordókban valamint dugaszolt palackokban viszontelárusítók részére kapható 1905

Donáth Simon

engedélyezett Denaturált szesz nagyárusnál.

Továbbá nagy raktár

saját főzésű **törkölypálinka, seprő, szilvórium, rum** és az összes édes pálinkákban. B r.**Az arany ABC.-hez**
cimzett üzletben.

Telefon 524 szám



Pártoljuk a hazai ipart!

Megnyit
az új nap és esernyő gyári
raktári üzlet

Arad, Andrassy-ter 20. szám alatt (Központi szálló mellett)

mint a temesvári ernyőgyár fiókja

Üzletemben a legdivatosabb ernyőújdonságok gyári áron kaphatók. Elfogadok javításokat és áthuzásokat is saját műhelyemben, legolcsóbb árak mellett. — Ugyszintén ajánlom az uri hölgyközönség szives figyelmébe a san felszerelt francia fűzőkülönlegességeimet, mit állandóan dusan raktáron tartok.

Szives pártfogás kér 1915

Kötő tisztelettel

Merkler Soma.**Eladok**

gazdaságom felosztása folytán egy, 1905-ben készült, csaknem egészen új, 6 ló erős, Hofherr és Schranz gyártmányu

cséplőgarnitúrát,

Lohnert-féle herrefejtővel 6500 korona árban. — Továbbá egy szintén jókarban lévő, az Első magyar gazd. gépgyárban 1897-ben készült gőzmozdonyból és egy 1904-ben készült Nicholson cséplőszekrényből álló, 8 lóerős **cséplőgarnitúrát** 4500 korona árban. 1923

Schillinger József, Kisjenő.**Veszek és eladok**

uraságoktól keveset használt férfi ruhákat, butorokat, kályhákat, ócska vasat, rezet, fém-árukat s fürdőkadakat.

Állandóan kapható

nálam alig használt, elegáns kredenc, feiler, ebédlő és hálószoba berendezés.

Kívánatra házhoz is megyek.

Herzfeld Gyula

Asztalos Sándor-utca (Izr. templom-épület.) 1718

Telefon 348. szám.

18919—909. szám.

Hirdetmény.

A m. kir. honvédelmi miniszteriumnak rendelete nyomán ezenel közhírré tesszük, hogy a cs. és kir. közös hadseregbeli hadapródbeli iskolákban az 1909—910. iskolai év kezdetén magyar honos ifjak részére mintegy 800 ingyenes magyar állami alapítványi, magán alapítványi és tandíjfelteses hely fog betöltetni.

A részle es pályázati feltételek a városi katonai ügyosztálynál betekintheők.

Az érdeklődők a cs. és kir. hadapród iskolák bővebb ismerte-

tésére szolgáló „Tájékoztatók”-at a honvédelmi miniszterium segédhivatali főigazgatójától díjmentesen kaphatják meg.

Arad szab. kir. város tanácsától, 1909. május hó 1.

A városi tanács.

Van szerencsém a n. é. közönség becses figyelmét felhívni régóta fennálló 1875

czipész-üzletemre,

hol is elvállalok a legcsinosabb s legdivatosabb női- és férfi-cipők készítését

legjutányosabb árak mellett.

Szolid és pontos kiszolgálás.

Szives további pártfogást kér

Réder Jakab

czipész-mester

Bercsényi Miklós-utca 1.

11—1909. m. g. sz.

Hirdetmény.

A legelőkre beiratott szarvasmarhák és lovak legelőre bocsátásának határidejét f. hó 10-re tűzzük ki.

Az állatok lebélyegzése a következő napokon fog eszközöltetni.

1. A belvárosi, Sarkad, Erzsébetváros és Ujtelepi állatok május hó 9-én a vásárálláson.

2. A gáji tanyai és ségai állatok május hó 10-én a Gizella-teren.

Arad, 1909. évi május hó 6.

A mezőgazdasági bizottság.

**Sztanity****György****kövező mester****A R A D O N.**

Elvállal minden e szakmába vágó munkákat.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Vaskezdőnapok kizárva a hirdetés alatt levő számokra vonatkozóan.

Am apró hirdetések előre fizetendők.

Hirdetéseket teljesen ingyen ad a kiadóhivatal. József főherceg-ut 22. szám. Telefon szám: 151.

Hirdetéseket felvételnek a kiadóhivatalban. József főherceg-ut 22. szám. Telefon szám: 151.

Ha az olvasó minden más egyetemes beiktatásának ára 4 fillér, vasárnapok kivételével 3 fillér. — Cselekedet kereső vagy cselekednek ajánló apró hirdetés 20 szög 30 fillér, minden további szög 4 fillér. — Hirdetési leveleslapok 30—60 fillérért és 1 koronaért kaphatók lapunk elárultó helyein.

Zálogházból

gyémánt és brillians fülbevalók és gyűrűk, aranyláncok, mindenféle ékszereket ezüstneműeket kiváltak és veszek. Farkas Streicher Arad, Tökölly-tér 1. 1771

Veszek és eladok

női és férfi rubákat, Rosenfeld Franziska zsidóbus, Hattér 13. sz. 1879

Különbféle ruganyos

legújabb kocsik gyártási áron eladók Boros Béni-tér 3. sz. alatt. 1876

Kisebő 3 szobás,

esetleg 2 nagyobb szobás lakást keresek Szabadság-tér közelében Augusztus 1-ére. Címem a kiadóhivatalban. 1872

Egy jóforgalmu fűszerüzlet

augusztus 1-től kiadó. Értekezni lehet Tóth Pál kocsmárosnál Boros Béni-tér 23. 1829

Keresek vidéken,

egy jóforgalmu vas- és fűszerüzletet, esetleg helyiség lehetőleg a piactéren kimerítő ajánlatok a szűkséges tőke megjelölésével „Forgalmu” jellegre Arad, postrestante kéretnek. 1910

Új lehelység

Neuman-palota Széchenyi-utcai szárnyában azonnal olcsón kiadó. Közelebbit Bruckner Lipót bu üzletében Neuman-palota Matzky cukrászda mellett. 1891

Ház eladó.

Borossebes, Hosszu-utca 120. szám, 3 szoba, konyha, mellékepillékekkel, egész telek, termő szőlő és gyümölcsös szabad kézből eladó. 1887

Keresek a belvárosban

egy szatocsüzletet italmérés és trafikál megvételre. Cím a kiadóhivatalban. 1936

Kitűnően gondozott

tennispálya a városliget legszebb helyén június elsejétől bérbeadó. Bővebbet Nemes István, jószágigazgatóságnál, délelőttönként. 1933

Egy igen jóforgalmu

vegyes üzlethez és italméréshez, fiatal, nőtlen, keresztény társat keresek. Cím a kiadóhivatalban. 1922

Ugyes derékvarrónő

azonnal felvétetik Toncsity J. és Társánál Színház-épület I. em.

Csinos bútorozott szoba

külön kijárat, földszint balra, 4 ajtó, József főherceg-ut 8. sz. kiadó. Ugyanott jó házi koszt is kapható. 1931

Három szobás

lakást keresek június 15-ére vagy 1-ére, lehetőleg fürdőszobával, a belváros közelében. Ajánlatokat e lap kiadóhivatalába kérek. 1934

Szöllőkaró

száraz bármily mennyiségben legolcsóbban kapható Cukor Lászlónál, Aradon és Lippán. 1782

Egy jó erkölcsű fiu

tanulónak felvétetik ifj. Weisz Mórnál Wesselényi- és Varjassy József u. sarok. 1785

Milan szerb király élete

és szerelmei, írta Georgevits Vladan volt szerb miniszterelnök. Német kiadásban kapható Ingusz I. és Fia könyvkereskedésében Arad, Telefon 517. 173

Jég

kapható háztartási célokra naponta házhoz szállítva. Petőfi-u. 7a. — Telephon 190. sz. 1292

Jégszekrény,

jéggel együtt, részletre kapható Husserl Manó jégszekrénygyára Arad Szt.-Pál-utca 11. Telefon 348. 1524

Fényképszeti cikkek.

Bármily gyártmányu fényképező gépeket előnyös részletfizetésre. Fényképszeti lencsék bármely minőségben, s az összes fényképszeti kellékek és újdonságok rendkívüli előnyárban. Bloch H. papirkereskedése és könyvnyomdája. Fényképszeti cikkek gyári raktára. Telefon 126. sz. 600 oldalas árjegyzék kívánára ingyen. Vidéki rendelésekhez részletes használati utasítás és újdonságok ismertetése lesz mellékelve. 1215

Egy vendéglő helyiség

jogokkal együtt, betegség miatt kiadó. Bercsényi Miklós-utca 32. 1551

Vizsgalapok

legolcsóbb árban kaphatók Kerpel Izsó könyv-, papír és zeneműkereskedésében, Aradon. Ugyan-e cég vesz legmagasabb árakon egész könyvtárakat. Irodai cikkek névjegyek és nyomtatványok legelőnyösebb beszerzési forrása. 262

Pékiség

egyedül álló ster sütéssel átadó Csanádpalotán. Bővebbet ugyanott Grosz Ferencnél. 1486

Egy vizsgázó

masszirozónó házakhoz ajánkozik. Cím: Orczy-utca 25. 1865

Egy bútorozott,

különbejáratu szoba azonnal kiadó. Orczy-utca 25. 1866

Kerestetik

helybeli nagy részvénytársasághoz jó írásu IV. polgárit végzett fiatal ember gyakornoknak. Ajánlatok „IV. polgári” jellegével a kiadóhivatalba adandók.

Varróleányok

nagyobb fizetéssel női-divat termekben felvétet ek. Bővebbet Madlein Karolin, Vörösmarty-utca 1. 1859

Építési anyagok,

ajtók, ablakok, cserépkályhák, cementlapok, utcai léckerítés stb. jutányos árban kaphatók Szent László-utcai építkezésnél. Értekezhetni ugyanott, vagy Probst Mihály építésznél, Ferdinánd-u. 1a. 1873

Eladó magánlak

6 szoba, fürdőszoba, nagy kert. Tökölly Imre-utca (Halász-utca) 45. sz. 1870

Tanuleányok

fizetéssel felvétetnek. Bővebbet Pilcz Irma fűzőkészítőnél Deák Ferenc-utca. 1878

Arad közelében eladó

tégla és cserépgyáram. gépekkel, földekkel, épülettel és egy berakott cserép kemencével. Bővebbet Orosz L. Mátyás Arad, Wesselényi-utca 34. saját ház, ez is jutányosan eladó. Ügynök díjaztatik, és új iparághoz társat keresek. 1843

Tanulóleányok

fizetéssel harisnyakötődében felvétetnek. Özv. Braun Ignácznál Weitzer János-utca 15. 1832

Fizelő és tanuló leányok

felvétetnek. Deák Ferenc-utca 32. sz. B. Csejtey Katica. 1938

Szántay házbán

Battyányi-utca 27. első emeleten hat szobából álló utcai lakás hall. előszoba fürdőszoba november hó 1-étől kiadó. Tudakozhatni ugyanott. 1937

Új mosó és vasaló intézet!

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomására hozni, hogy Boeskaif-tér 3. sz. (Tököllyházban) egy

Mosó és vasaló intézetet

nyitottam, hol mindennemű fehérneműket és függönyök tisztítását és vasalását elvállalom. — Főelvem szolid kiszolgálás. — Kiváratra házhoz is megyek és hazaszállítok. 1788

Szives pártfogást kér

Messer Illés, mosó- és vasaló-intézet tulajdonos.

Tenyésztőjást

eredeti angol aransárga és hófehér Orpingtonok után, darabonként 50 fillérével szállit 1815

Ternyey Árpád

hirneves orpingtontelepe Arad, Demeter-utca 92. Szép tyukok és kakasok is kaphatók, hol egy kitűnő költőgép és műanya is olcsón eladó.

Gyorokon

egy nagyobb

uri lakás.

esetleg istállóval és szőlőskerttel együtt május 15-től kezdve nyaralásra, vagy állandóan

bérbeadó,

esetleg jutányos árban és feltételek mellett. 1907

eladó.

Bővebb értesítést nyujt Masznik Daniel gyógyszerész ur Gyorokon.

Egy józan

gépész

géplakatos, nős, stabilvizsgával és dinamóvizsgával s

gyulai gyufagyárban

azonnali belépésre kerestetik.

Kezdőfizetés havi 120 korona. 1921

Diamant Jenő

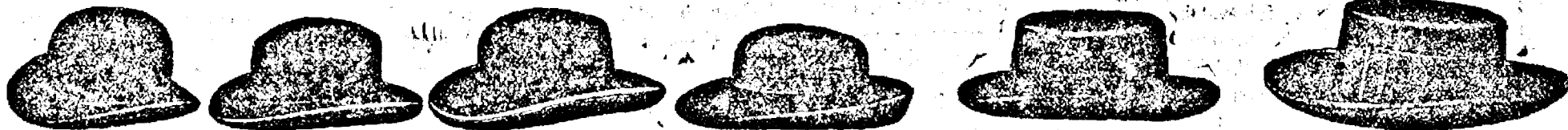
épület- és disztribúciós.

Kész áru raktára: Kazinczy-utca 1. (Polgári fujskólával szemben.)

FISCHER SIMON Nagyáruháza

olcsó tavaszi árjegyzéke.

Arad, Szabadság-tér 12. szám.



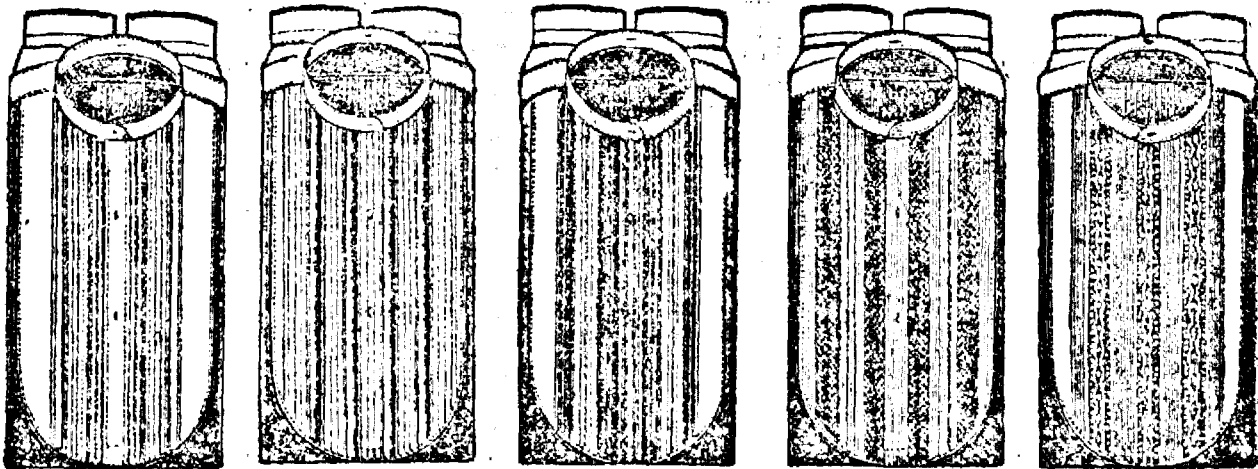
Divatos kemény kalap frt. 2-25 frt. 3. | Divatos puha strapa kalap frt. 1.50, frt. 1-75. | Finom színes és fekete alap frt. 1.90, frt. 2-50 | Sportkalap, vízmentes frt. 1-80, frt. 2-25. | Legújabb fiukalapok minden színben s formában frt. —.90, 1-25, 1.50. | Elegáns nyulszőrkalapok színe és fekete újdons. frt. 2-50, 3-—

Figyelem!

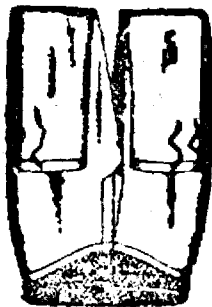
Ertesítés!

Ertesítem a t. vevőközönséget, hogy a cégemnek sikerült készpénzért nagyobb partivételek férfi fehérnemű, férfi és női esőernyők, zsebkendők, és nagy mennyiségű férfi és női harisnyákat beszerezni, miáltal a t. közönség most a czégnél a szükségletét rendkívül olcsó árban beszerezheti.

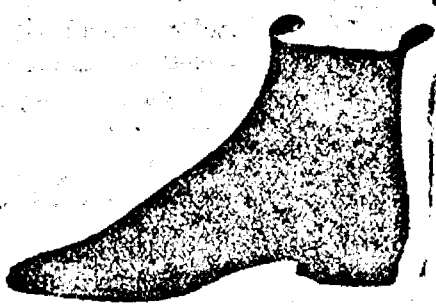
Vidéki megrendelések pontosan lesznek eszközölve.



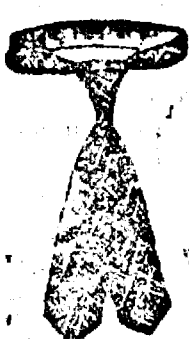
Férfi ing színes mellű frt. 1-35. | Puha fehér férfi ing madapolan reklám ár frt. 1-45. | Férfi chifon ing kemény mellű frt. 1-25, frt. 1-15. | Finom angol Seph hier férfiing újdonság, rekl ár frt. 1-75. | Francia batizsing cégemnek különlegessége frt. 1-95.



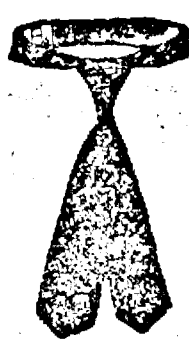
Francia hepper alsónadrág himzéses reklám ár 98 kr. 1-25



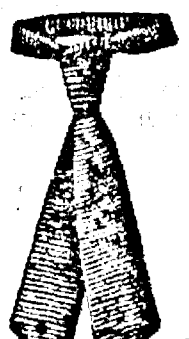
Finom helybéli készítményű férfi-cipő Box vagy Chewreaux frt. 5-90 és frt. 6-50.



Fin. elvem ny. kkon. dő reklám ár 5 kr



Selyem nyakkendők újdons. 35 kr., 39 kr.



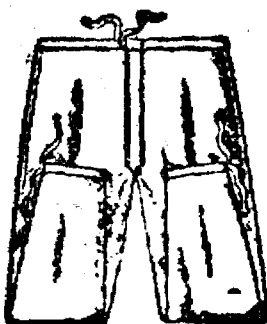
Finom selyem magantöltő nyakkendők 39, 40 és 50 kr.



Újdonságok tiszta selyem nyakkendők selyem bélyeggel 50 kr.



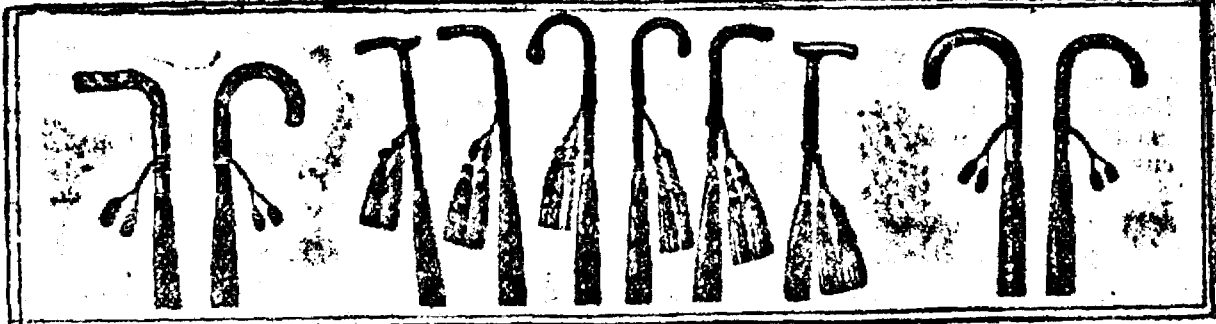
Különlegességek egyszéres Brokat selyem nyakkendőkben, 75 kr.



Lábraváló bőrerős vászonból reklám ár 85 és 95 kr.



Finom helybéli készítményű férfi Box fűzős cipő frt. 5-95. Chewro borból 6-75 és frt. 7-75.



Kitűnő strapa csapó reklám ár frt. 1-25 és frt. 1-35.

Kitűnő női és férfi strapa ernyő frt. 1-39. Finom selyem férfi és női ernyő csak cégemnél kapható! Frt. 1-75.

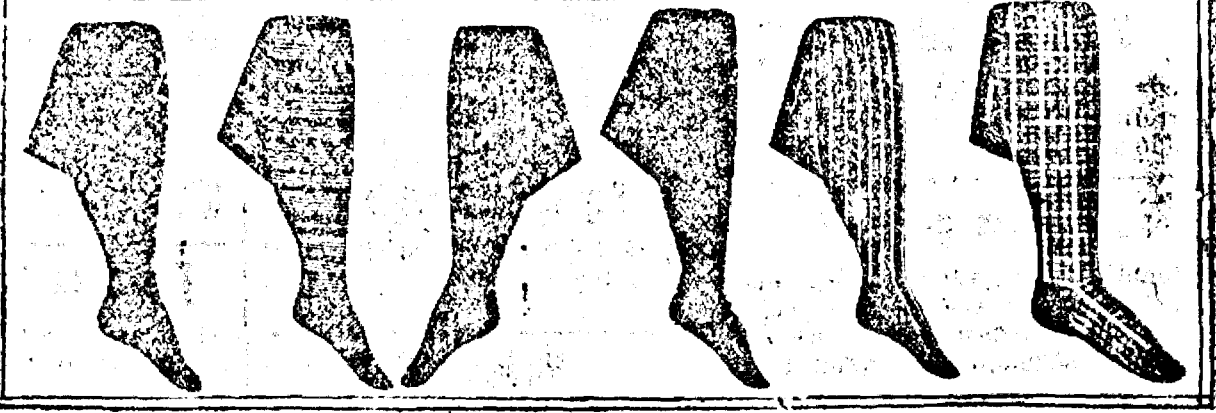
Újdonság! Boternyő frt. 1-95, Boternyő bőrtokkal frt. 2-45.



Finom madapolan női ingek és nadrágok nagy választékban 95 kr., frt. 1-25, frt. 1-75.



Női hálókabát nagy választékban frt. 1-50, 1-75 1-90.



Figyelem! Női és férfi harisnyákban rendkívül nagy Partivétél folytán valóban bámulatos olcsó árak! Ne mulassza el senki ezen jó alkalmat kihasználás!.